

bb 97. nandasi lászló, az elnöki tanács tagja

tr/ny hgy

1970. október 21.

a szövetség felügyelő bizottságának elnöke és dr. nyiri béla,
a tot titkára szerdán este hazaérkezett helsinkiből a finn
centrum párt kongresszusáról. /mti/

--

-60-

v é g ó .

21.35/ny

MR 21.404

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1970. október 22.

bb 1. szombaton kezdődnek a szovjet kultúra napjai magyaror-
szágon

1 szö/pv/ny zs hgy

1970. október 22.

szombaton, október 24-én ünnepélyesen nyitják meg a
szovjet kultúra napjainak tizenegy napos seregszemléjét. a
nagyszabású kulturális programsorozat szinte teljes kereszt-
metszetet ad a mai szovjet művészeti élet kimagasló alkotásai-
ról, és bemutatkoznak a szovjet előadóművészet legjobbjai is.

a jelentős kulturális esemény alkalmából tizenhárom dele-
gációt várunk hazánkba: többségük még ezen a héten megérkezik.
a hivatalos állami küldöttség várhatóan pénteken reggel érke-
zik ferihegyre, jekatyerina furcevának, a szovjetunió kulturá-
lis miniszterének vezetésével. tagjai között lesz többek kö-
zött n.i. mohov kulturális miniszterhelyettes, továbbá j.i.
mihnevics, belorusz kulturális miniszterhelyettes. elküldik
képviselőiket a különböző művészeti szövetségek is. így töb-
bek között képviselteti magát a szovjet írószövetség, amely-
nek delegációja szombaton, 24-én érkezik budapestre, g.m. mar-
kovnak, az írószövetség titkárnak vezetésével. tagjai között
lesz r.i. rozsgyesztvenszkij költő, és csingiz ajmatov író
is. képviselteti magát a szovjet kiadói, sajtó és a filmbi-
zottság, a zeneszerzők és a képzőművészek szövetsége, a szov-
jet újságírószövetség, a szovjet baráti társaságok szövetsé-
ge, a szovjetunió közoktatásügyi minisztérium és a komzomol
központi bizottsága. a szovjet állami színházi delegáció ér-
kezésére ugyancsak szombaton, október 24-én számíthatunk.

/folyt köv/

-1-

6 20

bb 1. / szombatonfolyt/ny

a változatos, gazdag művészeti programot szombaton este hét órakor diszeldadással nyitják meg az operaházban, amelyen többek között közreműködik az ebből az alkalomból hazánkban vendégszereplő svesznyikov-kórus, valamint a 80 tagú belorusz állami táncegyüttes is.

a november 3-ig tartó ünnepségsorozat keretében összesen 46 színházi előadásra / köztük öt bemutatóra / kerül sor, szovjet, illetve klasszikus orosz darabokból, tizenöt vidéki és fővárosi zenei rendezvényen - koncerten, és operaelőadáson - a szovjet előadóművészet legjobbjai mutatkoznak be, köztük jakov zak, lazarij berman és david ojsztrah, de hallhatjuk és láthatjuk a moszkvai nagyszínház - a világhírű balszaj - legkiválóbb szólóénekesit, illetve szólótáncosait is.

a szovjet filmnapok során lesz a premijé október 28-án a vörös csillag filmszínházban a keleti mártón rendezésében készült szerelmi álmok című liszt ferenc életét bemutató kétrészes, színes magyar-szovjet filmalkotásnak. a szikra moziban október 29-én diszeldadáson mutatják be lev kulidzsanov rendezésében a dosztojevszkij regénye alapján készült bűn és bünhődés című kétrészes filmváltozatot. a szovjet filmnapok jelentős eseménye lesz a „ nagykorúság, „ című szovjet-üzbég filmújdonosság bemutatása. felújítanak több - korábban már nagy sikerrel vetített - filmalkotást is, így újra a mozik műsorára tűzik a „ ballada a katonáról, „ a „ szállnak a darvak, „ és az „ emberi sors, „ című filmeket.

a képzőművészeti programból kiemelkedik a műcsarnokban október 24-én nyíló mai szovjet képzőművészeti, és az ezzel egy időben ugyanott nyíló éremművészeti kiállítás

számos irodalmi est, író-olvasó találkozó, könyvkiállítás, hanglezmeztás, foto- és dokumentációs tárlat, élménybeszámoló egészíti ki a gazdag eseménysorozatot. a magyar rádió és televízió pedig a helyszíni közvetítések mellett több önálló programmal is készül a szovjet kultúra napjaira.

nagyszabású gálaesttel zárják november 3-án a zeneakadémián a tizenegynapos kulturális seregszemlét, amelyen szinte valamennyi szovjet vendégművész fellép. /mti/

6/ 20³⁰

-2-

bb 2. új otthon hatvanezer budapesti családnak - felülvizsgálják a lakásigényeket - új kiutalási terv készül

i hi/gk/ny zs hgy

1970. október 22.

csaknem hatvanezer fővárosi család költözött, illetve költözik új lakásba a most záruló tervidőszakban, s az öt év alatt lebonyolított lakáscserék eredményeként körülbelül 300.000 budapesti lakos került a korábbinál jobb lakáskörülmények közé - állapította meg a fővárosi tanács építési és lakáspolitikai állandó bizottsága. a nagyarányú fejlődés ellenére a lakáshiány változatlanul a főváros egyik súlyos gondja. a családok elaprózódása, s az egyedülállók növekvő száma miatt ugyanis gyorsabb ütemben emelkedett az igényjogosultak száma, mint a rendelkezésre álló lakásoké. például 1967-ben 115 000 lakásigénylőt tartottak nyilván, azóta ez a szám 142 000-re nőtt. nem csökkent számottevően a társbérletek, az albérlok és az ágybérlok aránya sem. az említett problémák lényeges enyhülését várják a felsőbb szerveknek attól a határozattól, amely szerint a lakások igazságosabb elosztása érdekében tovább kell fejleszteni a bérlakások és az értékesített szövetkezeti lakások igénylésének és elosztásának módját. ennek megfelelően a jelenleg nyilvántartott budapesti lakásigényeket felülvizsgálják és új igény-nyilvántartást, valamint új elosztási és kiutalási tervet készítenek, s azt nyilvánosságra hozzák. figyelemre méltó továbbá, hogy a felépülő tanácsai lakások 40 százaléka bérlakás lesz, ami főleg a kiskeresetű dolgozók, illetve a fiatal házaspárok számára kedvező.

a lakbérrendezés előkészületeivel kapcsolatban is figyelemre méltó adatokat közöltek a városházán. például a harmadik ötéves terv időszakában a fővárosi lakbérbevétel nem egészen 3 milliárd forint volt, ugyanakkor a lakóházjavítások, illetve üzemeltetési költségek együttes összege elérte a 7 milliárdot. végeredményben több mint 4 milliárd forintot állami dotációból kellett fedezni. az állandó bizottság véleménye szerint a most záruló ötéves tervben felhasznált lakóházfelújítási költségnek körülbelül kétszeresét kell felhasználni ahhoz, hogy a budapesti lakóházakat felújítani, karbantartani lehessen. ez annál inkább szükséges, mert a fővárosi bérlemények 40 százaléka az elmúlt 25 évben egyáltalán nem volt felújítva.

/folyt köv/

-3-

6/ 20³⁶

bb 2. / új otthonfolyt/ny

az illetékesek véleménye szerint a budapesti lakóházak gyorsabb ütemű felújítását az elmúlt években - különösen a felfűtési időszak elején - nem annyira a pénzügyi fedezet, mint inkább a kapacitás hiánya nehezítette. az állami építőiparhoz tartozó vállalatok ugyanis a lakóházfelújítási, illetve karbantartási tevékenységüket megszüntették, de a fővárosi építőipar sem szívesen vállalt ilyen jellegű munkákat. ezt igazolja az is, hogy 1956-ban a fővárosi építőipari vállalatok kapacitásuknak csaknem felét használták fel lakóházak felújítására. 1968-ban mintegy 10 százalékkal csökkentették ezt a tevékenységet. ezért olyan javaslat született, hogy az építőipari vállalatok alapító levelében a lakóházfelújítási és karbantartási feladatokat pontosabban elő kell írni. a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága ennek megfelelően módosította az érdekeltektől vállalatok alapító levelét, s ez hamarosan kedvező változást eredményezett: 1969-ben a budapesti építőipari vállalatok meglévő kapacitásuknak már 42 százalékát fordították lakóházfelújításra, ez év első felében ez az arány 44.2 százalékra nőtt. /mti/

bb. 3. több mint egymillió köbméter földet kell beépíteni idén a megsérült tiszavölgyi töltésekbe - eddig 700 000 köbméter földet használtak fel

1 sb/tr/e sl cz

1970. október 22.

sas béla, az mti tudósítója jelenti:

az idei rendkívül nagy árhullámok még le sem vonultak egészen a tiszáról és mellékfolyóiról, amikor a vízügyi igazgatóságok dolgozói megkezdik a megsérült töltések helyreállítását. először a védekező anyagokat gyűjtötték össze. többek között csaknem 16 000 pártialemezt húztak ki a meggyengült gátak elé épített acél-szűzfalakból. az acéllemezek eltávolításakor visszamaradt üreget bentonites zagggyal töltötték. felszedték a gátak oldalára lerakott mintegy 500 000 négyzetméternyi szennyfóliát, s ezt az anyagot a szövetségi iparban értékesítették. a védekező anyagok összegyűjtése, elraktározása és értékesítése után rádióizotópos és különféle geofizikai műszerekkel „röntgenezték” meg a sérült gátakat. a legnagyobb sebek helyén megbontották a töltéseket, feltárták a buzgár és a fakadó víz földalatti üregeit, hogy az altalajtól kezdve építsék újjá a megsérült töltés-szakaszt.

/folyt.köv./

- 4 -

bb. 3. /több mint egymillió...folyt./e

a felmérések szerint még az idén 1.3 millió köbméter földet kell beépíteni a gátakba, hogy a legsúlyosabb, a védelmi képességet legjobban befolyásoló sérüléseket kijavítsák, helyreállítsák a beteg töltés-szakaszokat. a szamosi gátszakadásoknál, továbbá a tur, a kraszna és a fehér-körös mentén a kiéradt víz visszavezetésére nyitott kapuk helyén már befejezték a gátak helyreállítását. a szolnoki vízügyi igazgatóság dolgozói is jórészt begyógyították már a tiszá-gátaknak azokat a sebeit, üregeit, amelyeket a hullámvadás és a ronandó ár „harapott”, ki a töltésekből. nagyon sok gondot okozott a gátok átszivárgó viz. gyakran előfordult, hogy a töltést megtelítő víz felpúposította a gát mentett oldalát. előfordult az is, hogy a szivárgó víz nyomásának hatására ez a felpúposodott oldal megcsuszott, leszakadt a töltésről. a fekete-körösénél, a kettős-körösénél és a berettyónál 10-30 méteres szakaszokon csuszott meg a töltés anyaga. ezért a töltésbe jutó víz biztonságos elvezetésére szivárgókat építenek be. a gát mentett oldalára szűrő-réteget, laza szerkezetű sóderes, kavicsos anyagot terítenek, s így engednek utat a szivárgó viznek. algyó és tápé térségében - ahol különösen sok bajt okozott a gátszivárgás - átlagosan 60 centiméteres talajréteggel töltik fel a hullámteret. így kevesebb víz jut majd az altalajba és lényegesen csökken a gátszivárgás.

a tiszá és aörösök-menti vízügyi igazgatóságok dolgozói eddig mintegy 700 000 köbméter földdel erősítették meg a folyók sérült szakaszait. miután a feltárások, a vizsgálatok és a helyreállítási tervek munkálatai már befejeződtek, most már a tényleges töltés-építés is jelentősen meggyorsul. így még a nagy hiedeg beállta előtt elvégezhetik a legfontosabb helyreállítási munkálatokat. jövőre már csak a gátak oldalának gyeptakaróját kell rendezni és a töltések tetejét egyengetni, tehát azok a munkálatok maradnak hátra, amelyeknek elvégzése nem befolyásolja közvetlenül a töltések védelmi képességét. /mti/

bb. 6. rendezik a galga patakot

vid/gó/e ká cz

1970. október 22.

hosszu évek óta nem kotorták a galga patakot, ennek következtében eliszaposodott a medre, s a tavaszi olvadáskor, vagy a hosszabb ideig tartó esőzések után a megáradt patak 6-7 000 hold mezőgazdasági területet önt el. a patak szabályozása az idén megkezdődött, s az 1973-ig tartó munkálatok során a vízforrás alsó pontjától, a zagyva torkolatától felfelé haladva egészen 43 kilométer hosszúságú szakaszt rendeznek, a közép-dunavölgyi vízügyi igazgatóság dolgozói. többek között annyira bővítik a medret, hogy vízvezető képessége megkétszereződik. az alsó szakaszon ezenkívül 11 kilométer hosszú gát épül, négy új hid szelvést majd a gátat, értélepek létesülnek, s megépítik az országos felszíni árvízvédelmi hálózati láncot. az idén a terep határáig terjedő szakasz rendezését készülnék el. /mti/

- 5 -

bb. 5. muzeumot rendeznek be készthelyen a georgikon épü-
tésben

vid/e ká cz

1970. október 22.

muzeumot rendez be készthelyen a helyi agrártudományi
egyetem és a mezőgazdasági muzeum a világ első rendszeres me-
zőgazdasági főiskolája, a festetics györgy alapította hajde-
ni georgikon épületében. eredeti dokumentumok szerint restau-
rálják az épületeket és az ősi környezetben mutatják be a 18.-
19. századi gazdálkodás emlékeit. a muzeumban „élő” anyag
is lesz: bemutatják az akkoriban tenyésztett állatfajtaikat
és „visszavarázsolják”, a major kertjébe a georgikon tangaz-
daságának kísérleti parcelláit.

a muzeum anyagának előkészítése már megkezdődött. az épü-
leteket az országos műemlék felügyelőség állítja helyre. terv
szerint az érdekes mezőgazdasági muzeum egy részét 1972-ben, a
georgikon alapításának 175. évfordulóján átadják rendeltetésé-
nek. /mti/

...

bb. 7. november 10-ig újabb 850 lakást építenek újjá az ipari
szövetkezetek a szamosközben

i ot/pv/e sl hg

1970. október 22.

tizenöt szövetség 125 ipari szövetkezete vesz részt sza-
mosköz térségének ujjaépítésében. a helyreállítandó 5 175 la-
kásból 1 481 családi ház felépítésére vállalkoztak. az okisz-
tól kapott legfrissebb tájékoztatás szerint eddig mintegy 400
lakást adtak át rendeltetésének, november 10-ig további 850
lakás kerül átadásra, december 20-ig várható újabb 100-150 la-
kás felépítése, s 1971 június 30-ig - az ujjaépítési program
befejezéséig - az ipari szövetkezetek elkészülnek a még fenn-
maradó 80-130 lakással is.

a szövetkezeti építők munkája most már napról-napra nehe-
zebb, mert az időjárás romlik, rövidültek a napok, korábban sö-
tétedik és ezzel megrövidül a munkában tölthető napszak is.
nehezíti helyzetüket, hogy közülük legtöbbször már hónapok óta
vannak távol családjuktól. mindezek ellenére mintegy 3 000
szövetkezeti dolgozó erejét megfeszítve dolgozik nem egyszer
mostoha körülmények között. irányítók, szervezők, hitel- és
építési-szerződés gondokkal, az akadózó szállításokból adódó
anyaghiánnyal is küszködve mindent megtesznek, hogy a vállalt
határidőket betartsák. valamennyien szinte versenyt futnak
az idővel, hogy mielőbb fűthető lakáshoz jussanak a nyáron
még otthonatlan árvizkárosultak. /mti/

...

bb 4. készült az ország gyomnövény-terképe

vid/gö/ká/ny -oz

1970. október 22.

gürner ferenc, az mti munkatársa jelenti:

jelentős állomásához érkezett a hazai szántóföldi gyom-
növényzet kutatás: az ország 200 községének határában, külön-
böző talajtipusokon, buza és kukoricavetésekben, valamint a
buzatarlókon befejezték az adatgyűjtést. minden határban a
kijelölt területen aratás előtt, majd augusztusban a tarlón
illetve a még lábon álló kukoricában feljegyezték az előfor-
duló gyomfajokat, azok elterjedtségét, fejlettségi állapotát.
a hatalmas mennyiségű adat feldolgozása és értékelése most
kezdődött meg vácrátóton, a magyar tudományos akadémia bota-
nikai kutató intézetében. az országos adatfelvételezés irányí-
tója, dr. újvárosi miklós, a vácrátóti botanikus kert vezető-
je, aki 25 éve foglalkozik a szántóföldi gyomnövények kutatá-
sával, az országos adatgyűjtés céljairól a következő tájékoz-
tatást adta:

- negyed századdal ezelőtt kezdtem meg a munkát. az első
vizsgálatokra a megismerés vágya vezetett. az érdekelt, hogy
milyen összefüggések és különbségek vannak a gyomok között vi-
dékenként és talajonként. ez ösztönzött arra, hogy 1947-ben
az ország 13 községének határában elvégezzem az első részle-
tes adatfelvételezést. munkám értékelése magdöbentő ered-
ményt tárt fel: a szántóföldi bevetett területnek több mint
egyharmadát a gyomok foglalták el, ami az akkori gyenge ter-
méseredmények mellett is mintegy hatszáz millió forint ára ga-
bonatermés kiesését jelentette. az összes szántóföldi kultu-
rákban pedig másfélmilliárd forint értékű kárt okoztak a gyom-
növények. a szinte hihetetlennek tűnő magas számokat igazol-
ták a később megjelent külföldi kutatások adatai is.

- a következő hat évben már az ország 80 táján végeztünk
adatgyűjtést. ekkor több mint 400 gyomnövényfajt kutattunk
fel, s megállapítottuk ökológiájukat és biológiájukat, majd
kidolgoztuk a biológiai-agrotechnikai gyomirtás módszerét is.
a mezőgazdaság fejlődése, - a nagyüzemek kialakulása, a gyom-
irtószerek nagyobb mértékű használata - jelentős változásokat
okozott a gyomnövényzetben. ezt regisztráltuk az 1964-ben vég-
zett vizsgálatok alkalmából. a gyomok összes mennyisége körül-
belül egyharmadával csökkent, számos faj csaknem eltűnt a föl-
dekről, ugyanakkor voltak olyanok, amelyeknek mennyisége meg-
négyesződött. e kutatások eredményei alapján határoz-
ták el az illetékesek, hogy a védekezés sikere érdekében a me-
gyei növényvédő állomások „gyomnövényes”, szakembert kapnak,
akiknek segítségévt az eddiginél részletesebb és alaposabb
országos adatgyűjtést folytattunk. az agrármérnökök átképzése
vácrátóton történt.

/Nótyi köv/

-7-

bb 4. / készült.....folyt/ny

- a többszáz ezer adat értékelésével célunk többek között az, hogy országosan, talajtípusonként és tájanként megállapítsuk, mely gyomfajok ellen kell elsősorban védekezni. továbbá tudományos alapot kívánunk szolgáltatni az egyes gyomfajok elleni biológiai- agrotechnikai és vegyszeres gyomirtási védekezéshez, valamint a különböző területeken legeredményesebben alkalmazható vegyszer kombinációkhoz. előbbre akarunk jutni a talajjelző gyomnövényzet megismerésében is. tervbe vettük, hogy kísérleteket kezdünk a gyomnövények biológiájának megismerésére. mindezek mellett egy sor egyéb fontos munkát is folytatunk. tudjuk például, hogy a gyomirtó vegyszerek többsége csak a gyomnövények fiatal, egy-két leveles, úgynevezett csiraállapotában használható a legeredményesebben. ezért elkészítjük a gyomnövények csirahatározóját. ehhez az adat, illetve a mag- és csiranövény gyűjtés, az egyes fajok előcsiráztatása az országos felvétellezéssel egyidőben megtörtént, s a feldolgozása is megkezdődött. addig is amíg a könyv megjelenik a mém növényvédelmi szolgálat kiadta az általam összeállított ábragyűjteményt 358 gyomnövényfaj csiranövény-rajzával. ugyancsak a szakembereket segíti majd a gyomnövények, gyomirtás című könyvem új, bővített kiadása, amely több mint 800 gyomnövényfajt és az irtásához szükséges kor-

szervi módszereket ismerteti - fejezte be tájékoztatását dr. újvárosi miklós. /mti/

-. -

-8-

86
57

bb 8. kőzetmegszilárdítás a fertőrákosi kőfejtőben

vid ká bh -cz

1970. október 22.

nyugat-dunántul egyedülálló látványossága a fertőrákosi kőfejtő. a 17. században nagy mennyiségű lajtamészövet bányásztak ki innen, amely kedvelt építőanyaga volt a környék lakosságának. még az osztrák fővárosnak, bécsnek is nem egy világhírű épülete - például az egyetem - innen kapta építőanyagát.

a több emeletes magas oszlopok között kialakult hatalmas termeket az év minden szakában nagyszámban keresik fel hazai és külföldi turisták, akik testi épségének megóvása érdekében néhány évvel ezelőtti kőzetmegszilárdítási munkák kezdődtek a kőfejtőben. az oroszlanói bányászok az idén még az ősz folyamán befejezik a nagyszabású munkát. /mti/

-. -

bb 9. veszprémben rendezik a vadászati világkiállítás madár bemutatóját

vid ká bh -cz

1970. október 22.

veszprémben, a kittenberger kálmán vadasparkban rendezik meg jövőre a vadászati világkiállítás madár bemutatóját. az állatkert irányítói, együttműködve a rendezőkkel és az ornitológusokkal tovább gyarapítják a már meglévő, gazdag madárállományt. az országos természetvédelmi hivatal közreműködésével néhány, a kis-balatonon élő ritka madárfajtát is beszereznek.

a veszprémi vadaspark erdővel borított természetes környezetében gondozzák egyébként azokat az élő vadakat, amelyeket a budapesti világkiállításon mutatnak be. veszprémbe szállították nemrég a világhírű gemenci rezervátumban élve elfogott szarvasokat is. /mti/

-. -

- 9 -

B.15 bh

NA 910

bb 4. / készült.....folyt/ny

- a többszáz ezer adat értékelésével célunk többek között az, hogy országosan, talajtipusonként és tájanként megállapítsuk, mely gyomfajok ellen kell elsősorban védekezni. továbbá tudományos alapot kívánunk szolgáltatni az egyes gyomfajok elleni biológiai- agrotechnikai és vegyszeres gyomirtási védekezéshez, valamint a különböző területeken legeredményesebben alkalmazható vegyszer kombinációkhoz, előbbre akarunk jutni a talajjelző gyomnövényzet megismerésében is. tervbe vettük, hogy kísérleteket kezdünk a gyomnövények biológiájának megismerésére. mindezek mellett egy sor egyéb fontos munkát is folytatunk. tudjuk például, hogy a gyomirtó vegyszerek többsége csak a gyomnövények fiatal, egy-két leveles, úgynevezett csiraállapotában használható a legeredményesebben. ezért elkészítjük a gyomnövények csirahatározóját. ehhez az adat, illetve a mag- és csiranövény gyűjtés, az egyes fajok előcsiráztatása az országos felvétellezéssel egyidőben megtörtént, s a feldolgozása is megkezdődött. addig is amíg a könyv megjelenik a m. n. növényvédelmi szolgálat kiadta az áll. talam összeállított ábragyűjteményt 358 gyomnövényfaj csiranövény-rajzával. ugyancsak a szakembereket segíti majd a gyomnövények, gyomirtás című könyvem új, bővített kiadása, amely több mint 800 gyomnövényfajt és az irtásához szükséges kor-

szzerű módszereket ismerteti - fejezte be tájékoztatását dr. ujjvárosi miklós. /mti/

--

-8-

6
57
6

37202
Műhely: 9-10 lcp

bb 8. kőzetmegszilárdítás a fertőrákosi kőfejtőben

vid ká bh -cz

1970. október 22.

nyugat-dunántul egyedülálló látványossága a fertőrákosi kőfejtő. a 17. században nagy mennyiségű lajtamészövet bányásztak ki innen, amely kedvelt építőanyaga volt a környék lakosságának. még az osztrák fővárosnak, bécsnek is nem egy világhírű épülete - például az egyetem - innen kapta építőanyagát.

a több emeletes magas oszlopok között kialakult hatalmas termekek az év minden szakában nagyszámban keresik fel hazai és külföldi turisták, akik testi épségének megóvása érdekében néhány évvel ezelőtti kőzetmegszilárdítási munkák kezdődtek a kőfejtőben. az orosz lányi bányászok az idén még az ősz folyamán befejezik a nagyszabású munkát. /mti/

--

bb 9. veszprémben rendezik a vadászati világkiállítás madár bemutatóját

vid ká bh -cz

1970. október 22.

veszprémben, a kittenberger kálmán vadasparkban rendezik meg jövőre a vadászati világkiállítás madár bemutatóját. az állatkert irányítói, együttműködve a rendezőkkel és az ornitológusokkal tovább gyarapítják a már meglévő, gazdag madárállományt. az országos természetvédelmi hivatal közreműködésével néhány, a kis-balatonon élő ritka madárfajtát is beszereznek.

a veszprémi vadaspark erdővel borított természetes környezetében gondozzák egyébként azokat az élő vadakat, amelyeket a budapesti világkiállításon mutatnak be. veszprémben szállították nemrég a világhírű gemenci rezervátumban élve elfogott szarvasokat is. /mti/

--

- 9 -

B.15 bh

NA 910

bb 10. áramütés ellen védőcipő

vid ká bh -cz

1970. október 22.

az életveszélyes áramütés ellen védő gumilábbelit kísérletezett ki a dunaföldvári gumiipari ktsz a szot munkavédelmi tudományos kutató intézetével együtt. a cipő 40.000 voltos áramütéssel szemben is biztonságot nyújt.

a dunaföldvári szövetkezet új típusú kohászbakancsot is készített. az olajálló, csuszásgátló és hőálló, magászárú gumicipő kitűnően bevált a gyakorlatban. jövőre 20 000-25.000 párat gyártanak belőle./mti/

--

bb 11. rendezik sárospatak műemlék-negyedét

vid ká bh hgy

1970. október 22.

sárospatakon a városi tanács megbízásából készül a műemléki negyed, a hajdani rákóczi vár és a gótikus templom által határolt rész rendezési terve. az elképzelések szerint a bodrog felé eső részen szanálják az ósdi, csökkent értékű lakásokat. ez lehetővé teszi a vár restaurálása után a hajdani várvédő művek, a perényi- és rákóczi györgy idejében, - a folyó partján épült bástyák kiszabadítását és helyreállítását. a várhoz vezető kádár kata utcában az egyik műemléki épületet korabeli stílusban helyreállítják és abban turistaszállót rendeznek be. ugyancsak helyreállítják a műemléki együttes másik épületét is, amelyben óvoda működik. a műemléki negyed forgalmának lebonyolítására rendbehozzák az uthálózatot, s a vár mellett gépkocsi parkolót alakítanak ki./mti/

--

bb 12. az ajkai hőerőmű felkészül az új timföldgyár hő- és villamosenergia ellátására

vid ká bh hgy

1970. október 22.

az ajkai hőerőmű megkezdte a felkészülést az ajkán épülő, évi 240 000 tonna kapacitású, 2-es számú timföldgyár hő és villamosenergia ellátására. a jelenlegi kapacitás kevés, ezért az ajkai erőmű műszaki fejlesztési tervet dolgozott ki. a 40 millió forint beruházást igénylő tervet már jóváhagyták és megrendelték a gépi berendezéseket is.

/folyt. köv. /

- 10 -

8.20 bh

Nr 915

hagy: 9-10 lep
37202

bb 12./ az ajkai hőerőm... folyt./ bh

a régebben épült erőmű-egységben újabb nagyteljesítményű gőzturbinát és generátort szerelnek be, s ezzel egyidőben megkezdik a sótalánító berendezés bővítését. öt különböző atmoszféra nyomású redukáló állomást és hőtőberendezést is felszerelnek.

a műszaki fejlesztési tervvel együtt megoldják a vizellátási gondokat is. a nemrégén kimerült tapolcafői forrás helyett a padragi bányából és a torna patakából nyernek vizet, s igénybe veszik a közeli bauxitbányákból kiszivattyuzott karsztvizet is./mti/

--

bb 13. négy év alatt 3000 nő részére teremtettek munkahelyet zalában

vid ká bh hgy

1970. október 22.

a kilencedik pártkongresszus óta eltelt idő alatt számottevően iparosodott zala megye. új üzemek kezdtek meg a termelést zalaegerszegen, nagykanizsán és a járási székhelyeken. ennek nyomán kedvezően alakult a megyében a foglalkoztatottság. elsősorban is a női munkaerő elhelyezését segítette elő az iparosítás. az utóbbi 4 évben mintegy 3000 asszony és leány talált munkát az új üzemekben. a nők elhelyezési gondján enyhített a zalaegerszegi ruhagyár lenti üze me, a megye 2 bútorgyárának fejlesztése, a megyei kézműipari vállalat letenyei új üze me, a kőbányai textilművek, és az egyesült izzó nagykanizsai fényforrásgyára, ahol máris több mint 1000 nő dolgozik.

a közeli jövőben tovább javul a foglalkoztatottság aránya, hiszen a fővárosi kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat zalaegerszegen épülő új gyára a terv szerint 400 nőnek biztosít állandó munkát./mti/

--

- 11 -

8.30 bh

Nr 915

bb 14. civisvárosból ipari nagyváros - debrecen jelene és jövője

vid ká bh hgy

1970. október 22.

a felszabadulás óta eltelt negyed század debrecen története során soha nem tapasztalt fejlődést hozott. az utóbbi esztendő munkájáról, eredményeiről és a jövő feladatairól nyilatkozott basa imre a debreceni városi pártbizottság titkára az mti munkatársának:

- semmi túlzás nincs abban, ha úgy fogalmazzunk, hogy debrecenből, az egykori óriási határu civis városból ipari nagyváros lett - mondotta - az ipari üzemek döntő befolyással vannak az egész város életére. a két párttertekezlet között az ipari termelés harminc százalékkal növekedett, a város iparában csaknem negyvenezren dolgoznak. a helyi lehetőségeknek megfelelően alakult az ipari termelés szerkezete is: elsősorban a műszer - és a vegyipar, valamint a konzervipar fejlődött.

- az elmúlt három év alatt debrecenben 2857 millió forint beruházást valósítottak meg, s ebből az ipar 1190 millió forinttal részesült. az elmúlt évek tervszerű iparfejlesztési politikájának eredménye, hogy már dolgozik a több mint egy milliárdos beruházással létesült konzervgyár, s még ebben az esztendőben megkezdí termelését a házépítő kombinát. befejeződött a műanyaggyár első részlegének építése, tovább épült a medicor művek orvosi műszergyára, fejlesztik a debreceni ruhaipari vállalatot. megvalósult a golyóscsapágy gyártás fejlesztésének második üteme. a biogal gyógyszergyár és a dohánygyár rekonstrukciója befejeződött s előkészültek az iskolai taneszközök gyárának építésére.

- debrecen ma az ország harmadik nagyvárosa. lakossága gyorsan gyarapodott s ez új követelményeket állított a város vezetői elé. a város közmű ellátására és egyéb kommunális szolgáltatások fejlesztésére - köztisztaság, fürdő, kertészet, stb. - összesen 330 millió forintot költöttek. épül a 18 kilométeres vezeték, amelyen a keleti főcsatorna vizét debrecenbe hozzák. a városban a harmadik ötéves terv időszakában 6100 lakás épül fel, s ehhez 29 általános iskolai tanterem, 300 óvodai, 148 bölcsődei férőhely, és több új üzlet kapcsolódik.

- a becslések szerint az ezredfordulóra debrecen 300 ezer lakosu nagyváros lesz. ennek feltételeit az elkövetkező években kell megteremtünk munkaalkalmakkal, lakásépítéssel, közművesítéssel, kommunális beruházásokkal és a közlekedés fejlesztésével./mti/

--

- 12 -

8.35 bh

NA 920

37202

hirdet: 9-10 lap

bb 15. elítélt rablótámadók

bc/gg bh hgy

1970. október 22.

hadrik ferenc 22 éves kocsikisérő, tápiósági, és kiss pál 30 éves betanított munkás, szentei lakos egy budapesti étteremben megismerkedett egy férfivel és észrevették, hogy nagyobb pénzüsszeggel rendelkezik. a lövölde téren sikertelen kísérletet tettek a pénz erőszakos megszerzésére, de a férfi ellenállt és rendőrért kiáltott. a menekülő hadrik a felsőerdősor utcában befutott egy házba és két emelet között elbujt. a férfi üldözőbe vette és a házban feléje rohant. hadrik fellökte a férfit, akinek pénze esés közben kiesett. hadrik felkapta a pénzt, elfutott, majd a pénezen megosztozott kiss pállal, hadrik ezt megelőzően egyéb bűncselekményeket - lopást, könnyü testi sértést, közveszélyes munkakerülést - is elkövetett.

a fővárosi bíróság az elsőfoku ítélet helybenhagyásával hadrik ferencet és kiss pált 4-4 évi szabadságvesztésre ítélte./mti/

--

bb 16. hírek a főváros életéből

i gj zs bh hgy

1970. október 22.

gyár és tanács szocialista szerződése kispesten

a kispesti gyárak, üzemek felajánlották: az eddiginél nagyobb részt vállalnak a XIX. kerület fejlesztéséből. öt helybeli vállalat - a ganz műszer művek, a gránit csiszolókorong- és kőedénygyár, a vörös október férfiruhagyár, a vörös csillag traktorgyár és a hungária jacguard selyemszövőgyár - és a kerületi tanács szocialista szerződést kötött, amely szerint a gyárak a következő öt esztendőben mintegy 35 millió forinttal járulnak hozzá kispest szépitéséhez. ebből a pénzből elsősorban új utakat, járdákat építenek, illetve bővítik a víz- és a csatornahálózatot. a szerződésben bölcsőde és óvoda létesítése is szerepel. a gyermekintézmények pontos helyét még nem jelölték ki, de annyi biztos, hogy a bölcsődék és az óvodák a gyárak közelében kerülnek tető alá. valamennyi vállalat jelentős részt vállal a káptalanfüreden épülő új ifjúsági tábor költségeiből is.

/folyt. köv./

- 13 -

8.50 bh

NA 920

bb 14. civisvárosból ipari nagyváros - debrecen jelene és jövője

vid ká bh hgy

1970. október 22.

a felszabadulás óta eltelt negyed század debrecen története során soha nem tapasztalt fejlődést hozott. az utóbbi esztendő munkájáról, eredményeiről és a jövő feladatairól nyilatkozott basa imre a debreceni városi pártbizottság titkára az mti munkatársának:

- semmi túlzás nincs abban, ha úgy fogalmazzunk, hogy debrecenből, az egykori óriási határu civis városból ipari nagyváros lett - mondotta - az ipari üzemek döntő befolyással vannak az egész város életére. a két párttertekezlet között az ipari termelés harminc százalékkal növekedett, a város iparában csaknem negyvenezer dolgoznak. a helyi lehetőségeknek megfelelően alakult az ipari termelés szerkezete is: elsősorban a műszer - és a vegyipar, valamint a konzervipar fejlődött.

- az elmúlt három év alatt debrecenben 2857 millió forint beruházást valósítottak meg, s ebből az ipar 1190 millió forinttal részesült. az elmúlt évek tervszerű iparfejlesztési politikájának eredménye, hogy már dolgozik a több mint egy milliárdos beruházással létesült konzervgyár, s még ebben az esztendőben megkezdte termelését a házépítő kombinát. befejeződött a műanyaggyár első részlegének építése, tovább épült a medicor művek orvosi műszergyára, fejlesztik a debreceni ruhaipari vállalatot. megvalósult a golyóscsapágy gyártás fejlesztésének második üteme. a biogal gyógyszergyár és a dohánygyár rekonstrukciója befejeződött s előkészültek az iskolai taneszközök gyárának építésére.

- debrecen ma az ország harmadik nagyvárosa. lakossága gyorsan gyarapodott s ez új követelményeket állított a város vezetői elé. a város közmű ellátására és egyéb kommunális szolgáltatások fejlesztésére - köztisztaság, fürdő, kertészet, stb. - összesen 330 millió forintot költöttek. épül a 18 kilométeres vezeték, amelyen a keleti főcsatorna vizét debrecenbe hozzák. a városban a harmadik ötéves terv időszakában 6100 lakás épül fel, s ehhez 29 általános iskolai tanterem, 300 óvodai, 148 bölcsődei férőhely, és több új üzlet kapcsolódik.

- a becslések szerint az ezredfordulóra debrecen 300 ezer lakosu nagyváros lesz. ennek feltételeit az elkövetkező években megteremtünk munkaalkalmakkal, lakásépítéssel, közműveléssel, kommunális beruházásokkal és a közlekedés fejlesztésével./mti/

--

- 12 -

8.35 bh

NA 9¹⁰

37202

hírny: 9-10 lap

bb 15. elítélt rablótámadók

bc/gg bh hgy

1970. október 22.

hadrik ferenc 22 éves koczikisérő, tápiószági, és kiss páál 30 éves betanított munkás, szentei lakos egy budapesti étteremben megismerkedett egy férfivel és észrevették, hogy nagyobb pénzüsszeggel rendelkezik. a lövölde téren sikertelen kísérletet tettek a pénz erőszakos megszerzésére, de a férfi ellenállt és rendőrért kiáltott. a menekülő hadrik a felsőerdősor utcában befutott egy házba és két emelet között elbujt. a férfi üldözőbe vette és a házban feléje rohant. hadrik fellökte a férfit, akinek pénze esés közben kiesett. hadrik felkapta a pénzt, elfutott, majd a pénzzen megosztozott kiss páállal, hadrik ezt megelőzően egyéb bűncselekményeket - lopást, könnyű testi sértést, közveszélyes munkakerülést - is elkövetett.

a fővárosi bíróság az elsőfoku ítélet helybenhagyásával hadrik ferencet és kiss páált 4-4 évi szabadságvesztésre ítélte./mti/

--

bb 16. hírek a főváros életéből

i gj zs bh hgy

1970. október 22.

gyár és tanács szocialista szerződése kispesten

a kispesti gyárak, üzemek felajánlották: az eddiginél nagyobb részt vállalnak a XIX. kerület fejlesztéséből. öt helybeli vállalat - a ganz műszer művek, a gránit csiszolókorong- és kőedénygyár, a vörös október férfiruhagyár, a vörös csillag traktorgyár és a hungária jacguard selyemszövőgyár - és a kerületi tanács szocialista szerződést kötött, amely szerint a gyárak a következő öt esztendőben mintegy 35 millió forinttal járulnak hozzá kispest szépítéséhez. ebből a pénzből elsősorban új utakat, járdákat építenek, illetve bővítik a víz- és a csatornahálózatot. a szerződésben bölcsőde és óvoda létesítése is szerepel. a gyermekintézmények pontos helyét még nem jelölték ki, de annyi biztos, hogy a bölcsődék és az óvodák a gyárak közelében kerülnek tető alá. valamennyi vállalat jelentős részt vállal a káptalanfüreden épülő új ifjúsági tábor költségeiből is.

/folyt. köv./

- 13 -

8.50 bh

NA 9¹⁰

bb 16. /hírek... folyt./ bh

uj gyermekjátszótér a x. kerületben

a x. kerületi tanácstagi beszámolókon sokan szóváltották, hogy kevés a gyermekjátszótér. a kőbányai tanács ezért elhatározta, hogy a pongrac ut 17-19. szám alatti üres telken, mintegy háromezer négyzetméternyi alapterületen játszótérrel és parkot létesít. a kijelölt részen kerítéssel ellátott aszfaltozott labdázóhelyeket, homokozókat építenek. felszerelnek lengő- és billenőhintákat, valamint mászókorlátokat is.

társadalmi munka angyalföldön

összegezték angyalföldön az év első felében végzett társadalmi munkákat. az eredmény: hat hónap alatt a xiii. kerületiek több mint hárommillió forint értékű munkát végeztek. a többi között a kilian györgy utcai és az uj palotai uti bölcsődét kerítéssel vették körül, a váci ut 89. szám alatti általános iskola előtt parkot építettek, az árpád hidfőnél labdázóhelyet létesítettek, a karikás frigyes utcai parkot rendezték. az elmúlt fél évben összesen 26 épület homlokzatát tatarozták a kerületiek társadalmi munkában. /mti/

--

bb 17. zöltség és gyümölcsfelhozatal

fk bh -cz

1970. október 22.

csütörtökön mintegy 142 vagon áru érkezett a nagyvásártelre, részben tárolásra. burgonyából 77 vagon, fogyasztói ára a zöldségnél: 3.50 ft. vöröshagyma, 3 vagon, 4.40 ft., fejeskáposzta 8 vagon, 2.- ft., kelkáposzta 3 vagon 2.60ft., karfiol 3 vagon, 5.- ft., sárgarépa 6 vagon 2.40 ft. petrezselyemgyökér 1 vagon 5.40 forint, zeller, 5 vagon 6.- ft. alma 12 vagon 4. ft., körte 3 vagon 8.40 ft., szőlő 10 vagon 9.- ft. /mti/

--

- 14 -

9.15 bh

M 95

37202

hírek: 9-10 lcp

bb 18. visszanyerik az árvízsjuttotta földeket csongrádban

vid bh -cz

1970. október 22.

csongrádban a nagy árvízi védekezés időszakában csaknem két hónapra keresztül borították fakadó vizek a marosmenti földeket. a töltések közelében minden kulturnövényt kipusztított az elemi csapás. ezeket a vizektől sanyargatott tönkrement földeket kell most az őszi mezőgazdasági munkák során visszanyerni, újból megmunkálni makó város, maroslele és tápé községek határában.

amíg csongrád megye más vidékein nem okoz gondot az őszi szántás, addig a folyó mentén óriási erőfeszítést követel. a talaj annyira összetömődött, hogy a legerősebb, a száz lóerős lánctalpas traktorok is szinte képtelenek vontatni a munkaeszközöket. minduntalan elakadnak az erőgépek, eltörnek, kicsorbulnak az ekevasak. különösen nehéz a helyzet azon a részen, ahol annakidején feltört a rosszlelkű makói buzgársor, amely miatt ki kellett üríteni a várost. azóta is csak a talaj felszíne szikkadt fel itt, de tovább várakozni nem lehet, mert az esetleges nagy őszi esőzések beköszöntése lehetlenné tenné a megmunkálást.

a nyáron a gátakon hősiessé helytállt traktorosokra most újabb nagy erőpróba vár. közülük is a leggyakorlottabbakat ültették a gépekre, mert itt kétszer-háromszor annyi talajmunkát kell végezni, mint az egyéb területeken, hogy visszahódítsák, újból termőre kényszerítsék az árvízsjuttotta földeket. /mti/

--

bb 19. meghalt kapás Lajos,

fk bh -cz

1970. október 22.

a párt-, a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. búcsúztatása október 26-án, délután 3 órakor lesz, a farkasréti temetőben.

mszmp xii. kerületi bizottsága

/mti/

10.00 bh

- 15 -

M 100

bb 20. újból indulhatnak a magyar gyerekek is az indiai gyermekrajz pályázaton

fk bh -cz

1970. október 22.

nemrég adta át v.v.giri india elnöke az 1970 évi nemzetközi gyermekrajz pályázaton részt vett magyar gyerekeknek az elnyert díjakat és most újból alkalom nyílik a jövő évi pályázaton való részvételre. az 1971 évi, shankar nemzetközi gyermekrajz pályázatra, újból meghívták a tehetséges magyar gyerekek műveit Indiába. minden gyermek, aki 1955 január 1. után született, vagyis 15 éves korig részt vehet a versenyen munkájával - ceruzarajz kivételével - 30x40 centiméternél nagyobbak legyenek a munkák. a pályázatra ez év november 15-ig küldhetik be pályamunkáikat a műcsarnok külügyi csoportjához, budapest, xiv. kerület dózsa györgy ut 37./mti/

--

bb 21. a német demokratikus köztársaság

gk bh -cz

1970. október 22.

vöröskereszt-szervezetének vii. kongresszusán a magyar vöröskeresztet dr. Lévy károly főtitkárhelyettes képviseli, aki csütörtökön elutazott drezdámó mti /

--

bb 23. termelészövetkezeti elnökök utaztak jugoszláviába

vid ká bh -cz

1970. október 22.

a debrecen melletti pallagról, a termelészövetkezeti elnökök továbbképző tanfolyamának harminc hallgatója csütörtökön nyolcnapos jugoszláviai tanulmányutra utazott. a szövetkezeti elnökök a szabadkai, a beljei, az eszéki, és a pancsovai agrokombinátot, továbbá több mintáüzemet és a zimonyi mezőgazdasági kutatóintézetet tekintik meg./mti/

--

11.23 bh

NA 1130

- 16 -

bb 22. épül az ország első termelészövetkezeti kisz lakótelepe

vid ká bh -cz

1970. október 22.

hatszáz kisz lakás épült fel eddig vas megyében - közölték a kisz megyei végrehajtó bizottságának csütörtöki szombathelyi ülésén. az országban másodikként ebben a megyében indult meg 1962-ben ez az akció. azóta a legnépszerűbb lakásépítési formák egyike. szombathelyen épült fel a megye legnagyobb ifjúsági települése, a ságvári endre kisz lakótelep. itt négyszáz fiatal család kapott otthonot. a megyeszékhelyen kívül kőszegen, cell-dömölkön, körmenden és simaságon is épültek, illetve épülnek kisz lakások. a répce menti simaságon az ország első termelészövetkezeti kisz lakótelepe bontakozik ki. nyolc lakásba már beköltöztek, s 12 otthonon dolgoznak az építők. a helyi tsz fuvarral, kölcsönrel, anyaggal segíti a fiatal fészekrakókat. 1971-ben további 192 kisz lakás épül vas megyében./mti/

--

bb. 24. a lublini egyetem diszdoktorává avatják dr. szalay sándort

vid ká bh -cz

1970. október 22.

a lengyelországi lublinba utazott dr. szalay sándor kosuth-díjas akadémikus, c. egyetemi tanár, a magyar tudományos akadémia debreceni atommagkutató intézetének igazgatója, akit a marie curie sklodowska egyetem diszdoktorrá avat. a két testvérváros, debrecen és lublin tudományos együttműködésének újabb jele a debreceni tudós magas elismerése, aki az atommagkutató terén elért jelentős tudományos munkáján kívül hozzájárult a két város egyetemi kutatómunkájának fejlesztéséhez is./mti/

--

11.30 bh

NA 1140

- 17 -

bb 25. igazgatók ankétja az építéstudományi intézetben

t sb/tr sl bh -cz

1970. október 22.

az építéstudományi intézetben csütörtökön került sor először az építőipari kivitelező vállalatok igazgatóinak ankétjára. a tudomány és a gyakorlat szorosabbra fűzését szolgálta ez a tanácskozás. dr. szabó jános akadémiai levelező tag, az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyette se elmondotta, hogy a kutatóintézet vállalati szervezési működésének kialakításakor a minisztérium vezetői attól tartottak, hogy a kutatók nem kapnak elegendő és megfelelő tudományos megbízást a kivitelezőtől. korábban ugyanis az összes megbízásoknak háromnegyed részét a minisztérium adta az intézetnek, s csak negyedét a vállalatok. az aggodalom feleslegesnek bizonyult, mert megfordult ez az arány, most az intézet munkájának háromnegyed részét vállalati megbízások teszik ki.

ebben az örvendetes változásban az a szépséghiba, hogy a megrendelésre elvégzett kutatás eredményéről általában csak a megbízó, s nem az egész ágazat szerez tudomást. a másik probléma a megbízások jellegét érinti, mert a sok és jórészt apró gyakorlati feladat megoldása miatt az intézetnek nem jut elegendő ereje jelentős, nagy kutatásokra. a tudományos munka hatékonyságát lehetne tehát növelni azzal, hogy ha az intézet és a vállalatok kapcsolataiban az eddiginél jobban figyelembe vennék a jövőt, a műszaki fejlesztés távlatait. az első lépéseket már megtették, mert néhány vállalat megbízására az intézet már résztvett a többéves műszaki fejlesztés koncepciójának kialakításában és megvalósításában is.

az ankéton a kutatók és a gyakorlati szakemberek megvitaták az építőipar műszaki fejlesztésének számos időszerű problémáját. a súlyosbódó munkaerőgondok miatt elsősorban azokról a gépesítési és munkaszervezési módszerekről tárgyaltak, amelyekkel a negyedik öt éves tervben jelentősen növelhetik a munka hatékonyságát, termelékenységét. a vita után az igazgatók megtekintették a tudományos intézet laboratóriumait, kísérleti üzemeit./mti/

-. -

- 18 -

11.50 bh

MF 12vo

37202
Műve: 9-10 lcp

bb 26. csehszlovák könyvkiállítás

t tf/fk zs bh -cz

1970. október 22.

csütörtökön új kiállítás várja a közönséget a liszt ferenc téri könyvklubban: a prágai svoboda és a pozsonyi pravda könyvkiadó terméséből láthatnak több száz kötetet felölelő bemutatót az érdeklődők. társadalomtudományi és szépirodalmi könyvekből állították össze az anyagot, amelynek bemutatásában a budapesti csehszlovák kultúra és a kossuth könyvkiadó vállalta a rendező szerepét: a kiállítás alkalmából budapestre érkezett palonci eugen, a svoboda kiadó és hlinicki jaroslav, a pravda kiadó igazgatója elmondta, hogy csehszlovákiában népes olvasótábora van a politikai könyveknek, a szépirodalmi írásoknak. a svoboda könyvkiadónak külön klubja működik, amelynek 150 ezer tagja van, s részükre sorozatokat készítenek. a pravdánál jelennek meg a legkülönbözőbb aktuális pártdokumentumok, a kommunista mozgalom elméletével és gyakorlatával foglalkozó könyvek, s emellett filozófiai, történettudományi, közgazdasági, szociológiai és a nemzetközi politikával foglalkozó művek sokasága készül. ez a kiadó gondozza a cseh-, illetve szlovák szerzők tollából megjelenő memoárokat és életrajzokat, amelyeknek szintén nagy a népszerűsége.

nagy számban adaptálja a magyar könyvkiadás legértékesebb termését is a csehszlovákiai könyvkészítés. nemrégiben jelent meg - a lenin-centenárium alkalmából - gyurko lászlónak leninről szóló munkája, s kiadták dr. sik endre nyugalmazott külügyminiszter ,,bem rakparti évek,,-ét is.

a kiállítás október 31-ig tekinthető meg./mti/

-. -

bb 27. a szot titkárság tagjainak megbeszélése a belügyi, igazságügyi és tanácsi vezetőkkel

1 sl/gg bh -cz

1970. október 22.

a napokban találkoztak benkei andrás belügyminiszter, dr. korom mihály igazságügyminiszter és dr. papp lajos, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnöke, valamint gáspár sándornak, a szot főtájtárának vezetésével a szot titkárságának tagjai.

/folyt. köv./

12.00 bh

MF 12vo

- 19 -

bb 27. / a szot titkárság.... folyt./ bh

a megbeszélésen a szot titkársága nevében gáspár sándor ismertette, hogy a dolgozóktól sok vélemény érkezik a szakszervezetekhez a tanácsszervek, az igazságügyi és a rendőrségi szervek munkájával kapcsolatban. a szervezett munkások nagy elismeréssel adóznak a tanács, az igazságügyi és a rendőrségi szervek dolgozóinak azért a sokoldalú és lelkiismeretes munkáért, amit ügyeik intézése során és a törvényesség érdekében kifejtene. az itt dolgozók nem sajnálva időt és fáradságot - ha kell testi épségüket is kockáztatva - szívügyüknek tekintik a lakosság ügyeinek intézését. az évente hozzájuk kerülő sokmillió ügyet az érintettek megaláztatására intézik el. a dolgozók ügyeinek intézése ma gyorsabban és körültekintőbben történik, mint bármikor. munkáuk azért is figyelemre méltó, mert e szervek dolgozóinak munkafeltételei, a zsúfoltság és a létszámhiány miatt gyakran nem kielégítőek. örömmel üdvözlük, hogy a rendőrségen változások történtek a félfogadás rendjében, szükség esetén a hivatali időn túl is a lakosság rendelkezésére állnak. a személyi igazolványok cseréjét például a nagyobb üzemekben községekben a helyszínen bonyolítják le. helyeslik, hogy vidéken a tanács szervek szombatnapként, amikor a dolgozók szabadnaposak bevezették a félfogadást. a szakszervezetek javasolják, hogy ezt budapesten is valószínűsítsék meg.

a dolgozók észrevételei egyben felhívják a figyelmet arra, hogy az ügyintézés során egyes szerveknél időnként még mindig hosszadalmas és türelmetlen az eljárás. megsértik emberek igazságérzetét, állampolgári, egyéni érdekeit, ezzel szocialista elveinket is. a tanácsok apparátusában még előfordul, hogy indokolatlanul hosszadalmas az ügyek intézése és ingerült hangon foglalkoznak az ügyfelekkel. főleg a helyi tanácsoknál nem kapnak kellő felvilágosítást arra, hogy dolgaikat hogyan intézhetik el rövidebben és célszerűbben. az egyes emberek szabálysértéseit - helyesen - megtorolják, de amikor a dolgozónak van sérelme, akkor nem tapasztalnak ilyen erélyt a tanácsok részéről. nem mindig elég erélyes a fellépésük, ha lényegesebb ügyekben intézkedni kell. különösen a szocialista együttélésből adódó ügyek intézése hosszadalmas.

észrevételezik azt is, hogy a rendőrség esetenként nem lép fel elég erélyesen a részvevők, garázdák ellen, a családok, a házak nyugalmanak biztosításáért és a szocialista együttélés zavaráért, a törvényeket sértő kisebb sérelmek orvoslásáért. a dolgozók igénylik, hogy a rendőrségi szervek nagy tapintattal, de amikor szükséges, még erélyesebben lépjenek fel a törvényesség védelmében.

/folyt. köv./

12.05 bh

MF 12⁰⁰

- 20 -

37202

Magyar: 9-10 lap

bb 27./ a szot titkárság.... 2. folyt./ bh

a dolgozók észrevételei sokat foglalkoznak az igazságügyi szervek munkájával is. legfőbb vélemény, hogy szocialista jogrendszerünk és az igazságszolgáltatás megfelelő. látják és nagyra becsülik államunknak azt a törekvését, hogy mind jogrendszerünk, mind igazságszolgáltatásunk egyre tökéletesebb legyen.

de hangot adnak annak is, hogy igazságügyi szerveink nem minden esetben alkalmazzák úgy a törvényt, hogy az a szocialista szellemű igazságtevés érdekének megfelelően. a törvények merev, betű szerinti alkalmazása nem mindig tákrözi a jogszabályalkotó valódi akaratát. esetenként egyesek spekulációjának, lelkiismeretlenségének, más emberek rovására történő nyereszkesedésnek biztosít lehetőséget.

a legtöbb észrevétel a válóperekkel kapcsolatos, vagyoni jogi ügyek, főként pedig a lakásigények eldöntéséhez fűződik. ez érthető, mert ilyen problémák nagy számban jelentkeznek. igaz ugyan, hogy főként a lakásperek eldöntését a sok vonatkozásban túlhaladott jogszabályok igazságügyi szerveink számára megnehezítik, de mégis alapos az az észrevétel, hogy nagyobb körültekintéssel, a jogszabályértelmezés adta lehetőségek helyesebb kihasználásával a szocialista igazságérzet gyakrabban érvényesülne. alapos az az észrevétel is, hogy igazságügyi szerveink az anyák és gyermekek védelme érdekében nem mindig lépnek fel gyorsan és kellő eréllyel a munkakerülő, alkoholista apákkal, más esetekben az öregeket nem mindig védik meg az őket háborgató gyermekekkel szemben.

a szakszervezetek szükségesnek tartják, hogy a dolgozók panaszait vegyék fokozottabban figyelembe, vizsgálják meg azokat és tegyenek megfelelő intézkedéseket a jogos panaszok megszüntetésére. mindenképp szükséges, hogy ezen állami szervekben a dolgozók ügyeivel való foglalkozás még színvonalasabb legyen. érvényesíteni kellene az állami szerveknél az anyagi és erkölcsi elismerés olyan elvét, hogy az előléptetéseknél, jutalmazásnál a lakosság dolgaival foglalkozást jobban mértegetjék. a vezetőket határozottabban kellene felelőssé tenni az irányításuk alatt álló hivatalban a gyorsabb ügyintézésért, a türelmes, emberséges hangnemért.

a szakszervezetek úgy vélik, hogy ha a dolgozók jogos észrevételeinek figyelembe vételéhez a törvények, a rendeletek további tökéletesítése szükséges, akkor ezt is meg kell tenni. mindenképp meg kellene vizsgálni a magánlakásértésre vonatkozó és a családok szétválása esetén a lakások kiutalására vonatkozó jogszabályokat. a tanácsoknak van erejük, lehetőségük és hatáskörük ahhoz, hogy rövid időn belül szükséglakásokat biztosítsanak a legsúlyosabb esetek megoldására.

/folyt. köv./

12.15 bh

MF 12⁵⁰

- 21 -

bb 27. / a szot titkárság ... 3. folyt./ bh

az emberekben él a tisztelet a szocialista állam és szervei iránt. célunk ezt még tovább erősíteni. alapvető politikai érdekek fűződnek ahhoz, hogy munkásállamunk osztályjellege minden esetben világosan kifejeződjön, a munkásembereknek akkor is éreznie kell államunk szocialista jellegét, amikor ügyes-bajos dolgaikkal az állami szervekkel kapcsolatba kerülnek. annak, hogy szocialista rendszerben élünk, meg kell nyilvánulnia a hivatalok és a köztisztviselők mindennapos tevékenységében.

a dolgozó emberek ügyeinek gyorsabb, gondosabb ügyintézésé-
se csak a társadalom, valamint az arra hivatott állami szervek
együttműködésével oldható meg. ügyeiknek még körültekintőbb
intézéséhez a dolgozók részéről is nagyobb türelem és még na-
gyobb megbecsülés szükséges ezen állami szervek tevékenysége
iránt. a dolgozók a sérelmesnek tartott döntésekkel szemben
használják ki a törvényben biztosított jogorvoslati, fellebbezési,
lehetőségeket. ügyeik elintézését ugyanis nem segíti elő, csak
bonyolítja, ha a végleges döntés előtt különböző szervek-
hez fordulnak beadványaikkal. a lakosság, a dolgozók ne legyenek
közömbösek a garázdákkal, a rendbontókkal szemben. ezek meg-
fékezéséhez szükség esetén nyújtsonak még több segítséget a ren-
dőri szerveknek. támogassák a intézkedő rendőröket és ha fel-
kérjük a helyszínen lévőket, jelentkezzenek tanúnak a társadalom
segítség nélkül a békés, nyugodt élet biztosítása és annak
megsértőivel szembeni fellépés nem lehet eredményes. mert a
törvények megsértői a munkahelyeken, a törvénytisztelő lakosság
körében élnek, tevékenykednek és a közönségnek befolyásolnia kell
magatartásukat.

a lakosság a szabad szombaton vegye igénybe a hivatalok
fogadó óráit. tanusítsanak ott nagyobb türelmet, megértést, mert
az ott dolgozók gyakran túl vannak terhelve. tudomásul kell venni
azt is, hogy ma még a jogos panaszok egy részét az állami szer-
vek nem tudják orvosolni a lakáshiány miatt, vagy nem tudnak
például - a feltételek hiánya miatt - végrehajtani bírósági
határozatokat.

e kérdéseket a találkozón sokoldalúan megbeszélték. a bel-
ügyminiszter, az igazságügyminiszter és a minisztertanács tanácsi
hivatalának elnöke további intézkedéseket tesz a még meglévő
hiányosságok megszüntetésére. a szakszervezetek pedig ehhez tár-
sadműködésben nyújtanak hatékony segítséget./mti/

- 22 -

12.25 bh

TA 12.25

37202

hány: 9-10 lep

bb. 28. Ülést tartott a budapesti pártbizottság

k/gy/rj zs cz

1970. október 22.

csütörtök délelőtti ülést tartott a budapesti pártbizottság.
napirenden szerepelt: a x. kongresszus irányelvei és a szervezeti
szabályzat-tervezet vitáinak tapasztalatairól szóló jelentés
és a budapesti pártértekezlet állásfoglalására
vonatkozó javaslat-tervezet. a napirendet németh károly, a politikai
bizottság póttagja, a budapesti pártbizottság első titkára terjesz-
tette elő. a jelentést és az állásfoglalás-tervezetet a pártbizott-
ság megvitatta és elfogadta. /mti/

--

?? 29. elpusztult böbe, a veszprémi állatkert csimpánza

vid kz bh -cz

1970. október 22.

böbe, a veszprémi állatkert idomított csimpánza, többéves
figyelmetkeltő állatkisérlet alanya elpusztult. a csimpánz 7
évig az állatkertekben élő majmok korátlagánál jóval tovább
élt. a vele folytatott kísérleteket több tudományos ismeret-
terjesztő film is megörökítette.

az értékes csimpánz megmentéséért az állatkert vezetői
mindent elkövettek. hosszabb ideje gyógykezelték. böbe ,,fe-
gyelmezettén,, vetette alá magát a gyógyszeres kezelésnek.
a csimpánzt az állatkert orvosa felboncolta. a májban és a lép-
ben szembetűnő változásokat talált. megállapítások szerint a
majom pusztulását kutyától származó galandféreg okozta./mti/

--

- 23 -

13.00 bh

NA 13.15

bb. 31. időjárásjelentés

rj cz

1970. október 22.

a meteorológiai intézet jelenti október 22-én csütörtökön
13 órakor

a hűvös idő tovább tart.

az óceán fölött kialakuló magasnyomású rendszer a brit-szigete-
ken, franciaországban, valamint az iberiai félszigeten az idő javu-
lásához vezet. ezért ezeken a helyeken kevés a felhő, csapadékmen-
tes az idő. a balti tenger fölött kialakult ciklon továbbra is
változékony időt okoz közép- és észak-európában. a hűvös levegő,
amely nyugat- és közép-európát árasztotta el, folytatja útját,
kelet felé. a szovjetunió európai területének középső és déli
felén kevés a felhő, általában száraz, reggel ködös az idő.

házánkban szerdán nyugaton változóan felhős volt az ég, 3-7 órán
át sütött a nap. keleten borult volt az idő. többfelé esett az
eső, de a lehullott csapadék mennyisége általában 5 mm alatt ma-
radt, csak délkeleten mértek 7-10 mm-t. a zala megyei egervár-
ról jégesőt is jelentettek. a hőmérséklet napközben általában
8-13 keleten 14-17 fokig emelkedett. ma hajnalra 1-6,
északkeleten egy-két helyen mínusz 1 fokig hűlt le a levegő. délelőtt
erősen felhős idő volt, néhány helyen esett az eső. a hőmérséklet
11 órára 7-11 fokig emelkedett. budapesti szerdán a hőmérsék-
let napi középértéke 7,0 fok volt, 2,9 fokkal alacsonyabb mint a
sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesti hőmérséklet 9 fok volt, a tengerszintre
átszámított légnyomás 762 mm, gyengén süllyed.

várható időjárás péntek estig:

felhőátvonulások, szórványosan kialakuló esővel.

mérsékelt, napközben megélénkülő északnyugati, nyugati szél, hűvös
idő.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1-plusz 4,
legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 8-13 fok között.

távolabbi kilátások hétfőig:

legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek eleinte 3-8, később mínusz
1-plusz 3 fok között.

/folyt.köv./
13.08 rj

- 24 -

NA 1320

37202

hívó: 9-10 rj

bb. 31. / időjárásjelentés... 1. folyt./rj

legmagasabb nappali hőmérsékletek 15-16 fok között.
jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének
40 százalékán várható. az időszak első felében.

a duna vízállása budapesti: 229 cm.

/mti/

--

bb. 30. népművészeti kiállítás pannonhalmán

vid/kz/rj cz

1970. október 22.

a győri járás területén élő népművészek alkotásaiból nyílt
kiállítás csütörtökön a pannonhalmi művelődési házban. a tár-
laton főképpen fafaragásokat láthatnak az érdeklődők. közülük
is kiemelkedik a 70 éves tarjánpusztai farkas józsef munkája.
a zsűri megítélése szerint az egykori pásztor fafaragásai őrzik
legtisztábban a népművészet elemeit.

a győri járási tanács művelődési osztálya még a nyár ele-
jén határozta el, hogy felkutatja azokat, akik a járás területén
képző-, ipar- és népművészettel foglalkoznak. a munkához
nem fűztek nagy reményeket. a megyében ugyanis - győr város közel-
sége s a táj iparosítotttsága következtében - éppen a győri já-
rás községei őrzik a legkevesebbet a régi falusi életformá-
ból. ezért aztán végül is meglepetésként hatott, hogy egy szép
tárlatra való anyagot sikerült összegyűjteniük élő és ma is alkotó
népművészekről. a győri járás most felfedezett népművészeinek
alkotásait később győrről is kiállítják. /mti/

--

bb. 32. villejuif-i küldöttség fejér megyében

vid/kz/rj cz

1970. október 22.

lovis govrival-nak, a franciaországi villejuif város polgármes-
terhelyettesének vezetésével háromtagú delegáció érkezett
fejér megyébe. dunaujváros testvérvárosának küldöttségét csü-
törtökön székesfehérvárra, a fejér megyei tanács házában dr.
tapolczai jénő, a fejér megyei tanács vb. elnöke fogadta, a vendégek
megtekintették az ikarus karosszéria és járműgyár székesfehérvári
üzemét, ellátogattak az agárdi állami gazdaságba és a mezőszilasi
mezőföld termelőszövetkezetbe. /mti/

--

13.15 rj

- 25 -

NA 1325

bb. 33. huszezen dolgoznak a szabolcsi almáskerteknek
vid/kz/rj cz 1970. október 22.

befejezés előtt van szabolcs-szatmár megyében az almaszedés. a termésnek már alig 2 százaléka van csak a fákon. több mint huszezen dolgoznak a kertekben, a válogató és az osztályozó gépsorok mellett. a hűtőházak eddig hétezer vagonnyi illatos jonathánt „nyeltek el”, bár ugyanakkor naponta két jókora vasuti szerelvényt-mintegy 150 vagon almát-nyomban utba is indítanak. részben exportra, részben az ország más vidékeire szállítják a közkedvelt gyümölcsöt.

a termés mennyiségileg és minőségileg egyaránt gyengébb az átlagosnál. a korábbi évekhez viszonyítva az idén mintegy 10 ezer vagon almával maradtak „adósak”, a fák. a szakemberek szerint félévszázada nem volt a nyírségben ilyen kedvezőtlen időjárás a téli almára. a tavaszi és a nyári csapadék, továbbá a májusi árvíz a termésnek kerekén egyharmadát elvitte. az illetékes kereskedelmi szervek vezetői ennek ellenére úgy ítélik, hogy a belföldi ellátás zavartalan lesz. /mti/

bb 34. kitüntetések
mt /se bh -cz

1970. október 22.

a népköztársaság elnöki tanácsa békés istván író, újságírónak, dr. regőczy emil kossuth-díjasnak, a műszaki tudományok doktorának a geodézia és kartográfia című lap szerkesztőjének, tárczay-hornoch Antal kossuth-díjas és állami díjas akadémikusnak, a magyar tudományos akadémia geodéziai és geofizikai kutató laboratóriuma igazgatójának eredményes munkásságuk elismeréséül, 70. születésnapjuk alkalmából; fehér sándornak, a kecskeméti városi tanács vb elnökhelyettesének, dr. kapus gyula kossuth-díjasnak, a Heim Pál Gyermekkorház osztályvezető főorvosának, dr. láng sándornak, az orvostudományok kandidátusának a semmelweis orvostudományi egyetem docensének, váradi lászlónak, a budapesti fűszer- és édességnagykereskedelmi vállalatvezérigazgatójának, eredményes munkásságuk elismeréséül nyugállományba vonulásuk alkalmából; dr. alföldy zoltán kossuth-díjasnak, az orvostudományok kandidátusának, a semmelweis orvostudományi egyetem mikrobiológiai intézete tanszékvezető egyetemi tanárának, dr. gál györgynek, az orvostudományok kandidátusának az egészségügyi minisztérium főosztályvezetőjének, az egészségügy területén kifejtett eredményes irányító tevékenységük elismeréséül a munka érdemrend aranyfokozata kitüntetését adományozta.

a kitüntetéseket Losonczy Pál, az elnöki tanács elnöke adta át. jelen volt a kitüntetések átadásánál Cséteri Lajos, az elnöki tanács titkára, dr. Farádi László az egészségügyi miniszter első helyettese és Kornides Mihály, az MSZMP KB osztályvezetőhelyettese. /mti/

- 26 -

13.35 bh

37202

hiány: 9-10 lcp

bb. 35. évente másfél millió köbméternyit „szemetel”, Budapest - sajtótájékoztató a fennállásának 75. évfordulóját ünneplő köztisztasági hivatalnál

t/pr/zs/rj cz

1970. október 22.

a fennállásának 75. évfordulóját ünneplő fővárosi köztisztasági hivatal tevékenységéről tájékoztatta az újságírókat csütörtökön a vállalat Kun utcai központjában Hajdu György igazgató, elmondotta, hogy a hivatalnak hozzávetőlegesen 14 millió négyzetméternyi területet kell tisztántartania, s gépkocsijai Budapesten 162.500 lakóházból évente másfél millió köbméter szemetet, hulladékot szállítanak el. a napról-napra növekvő igények kielégítése meglehetősen nagy munkát ró a hivatalra, s bár az elmúlt öt esztendőben munkagépek száma csaknem 700-ra emelkedett, súlyos gondokkal küzdenek.

napi feladataik ellátását jelentős munkaerőhiány nehezíti: 700 embert azonnal el tudnának helyezni. további gondjuk az összegyűjtött szemet „eltakarítása”, kiszámították, hogy néhány esztendőn belül megtelik az összes szeméttlerakódó gödör, s a napi hat és félezer köbméter hulladékot a fővárostól 30-40 kilométernyire kellene szállítaniuk. ez a megoldás olyan szállítási többletköltséget róna a hivatalra, amelyet képtelenek lennének kifizetni. a szakemberek véleménye szerint ésszerű megoldás csupán nagyteljesítményű szemétteljesítő felépítése lenne.

a sajtótájékoztatón szó esett - 5/!Júwo télről is, elmondották, hogy körülbelül hétmillió négyzetmért tesz ki az a terület, amelyet éjjel-nappal tisztítaniuk kell a leesett hótól, mentesíteniük kell a síkosságtól. bejelentették: az idén először állnak munkába nagyteljesítményű sószóró gépek; az ügyes munkaeszközökből hatot vásároltak az NSZK-tól. téli felkészülésüket bosszantó apróság nehezíti: több tucat munkagépük áll használhatatlanul - gumí híján,

Hajdu György igazgató elmondotta, hogy a hivatal szoros kapcsolatot tart a nemzetközi köztisztasági világszervezettel /swa/, amelynek képviselőit is várják a 75 éves jubileuma alkalmából október 28-án és 29-én rendezendő nemzetközi tudományos konferenciájukra. a csaknem kétszáz hazai és külföldi szakember részvételével sorra kerülő tanácskozáson Budapest tisztántartásának időszerű kérdéseire, a szemétteljesítő, - tárolás problémáira keresnek megoldást /mti/

13.50 rj

- 27 -

NA 1400

bbm 36. francia üzletemberek érkeztek magyarországra. - a francia nagykövetség kereskedelmi tanácsosának fogadása

t/tz/rj sl cz 1970. október 22.

huszonhét elzászi és lotharingiai üzletember érkezett csütörtökön hazánkba, a magyar kereskedelmi kamara vendégeként.

a francia üzletemberek 6 napig maradnak magyarországon, hogy tanulmányozzák a lehetőségeket a két ország kereskedelmi kapcsolatainak továbbfejlesztésére és magyarország franciaországi exportjának növelésére.

csütörtökön délelőtt georges noreau, a budapesti francia nagykövetség kereskedelmi tanácsosa fogadást adott tiszteletükre a budapesti francia műszaki és tudományos tájékoztatási központ helyiségében. a francia üzletemberek pénteken kezdik meg tanácskozásaikat leendő magyar partnereikkel. /mti/

--

bb. 37. leáll a budapest - esztergom közötti hajójárat - nem közlekednek a sétahajók

i/kf/rj cz 1970. október 22.

a mahart értesíti az utazóközönséget, hogy a budapest-esztergom közötti menetrendszerű hajójáratok október 25-én, vasárnap közlekednek utoljára. a szombaton és a vasárnap reggel induló hajók az alacsony vízállás miatt szentendre állomáson nem kötnek ki.

a budapesti sétahajójáratok és a szárnyashajók budapest-esztergom között az idén már nem közlekednek. /mti/

--

bb. 38. elmarad

pv/rj zs cz 1970. október 22.

a pécsi nemzeti színház október 30-ra hirdetett vendéggjátéka a madách színházban - technikai okokból. a jegyek a váltás helyén visszaválthatók. /mti/

--

13.50 rj

- 28 -

NA 1405

37202

hagy: 9-10 lcp

bl. 39. magyar grafikai kiállítás nyílik Lengyelországban

rj/gk zs cz

1970. október 22.

a magyar-lengyel kulturális munkaterv keretében október 24-én „mai magyar grafikai kiállítás”, nyílik wroclawban. a tárlaton 60 kortárs magyar grafikusművész csaknem 200 alkotásával mutatkozik be a lengyel közönségnek. /mti/

--

bb. 40. szerkesztőségi gépirók versenyének eredményhirdetése

rj/zs cz

1970. október 22.

Csütörtökön osztották ki a lapkiadó vállalatok és szerkesztőségek gépiróinak versenydíjait. a magyar sajtó házában, az immár 10. alkalommal megrendezett országos szakmai gépiró verseny első díját kun irén /népszabadság/ nyerte, második: biró árpádné /kisalföld/ harmadik: nagy erzsébet /népszabadság/ negyedik: kun erzsébet /népszabadság/, ötödik: kiss zsuzsa /esti hírlap/ hatodik: nádor klára /fehérmegyei hírlap/. a díjakat kovács andrás, a szakmai szakszervezeti elnökség titkára és dr. barabási lászló, az országos gyors- és gépiró versenybizottság titkára adta át. /mti/

--

bb. 41. csehszlovák kereskedelmi kormányküldöttség érkezett budapestre

ksz/rj sl zs

1970. október 22.

az 1971-1975 -re szóló magyar-csehszlovák hosszulejáratu árucseré-forgalmi és fizetési egyezmény megkötését, valamint az 1971. évi jegyzőkönyv aláírását előkészítő tárgyalások csütörtökön csehszlovák kormánydelegáció érkezett budapestre. emil visovszki külkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével delegációt a keleti pályaudvaron tordai jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes, a tárgyalásokon részvevő magyar kormánydelegáció vezetője fogadta. /mti/

--

14.15 rj

- 29 -

NA 1450

bb. 42. a hazafias népfront borsod megyei bizottságának kibővített ülése

vid/fm/rj hgy

1970. október 22.

a hazafias népfront borsod megyei bizottsága csütörtökön miskolcon kibővített ülést tartott, amelyen a negyedik ötéves terv végrehajtásával kapcsolatos népfront-feladatokat vitatták meg. füredi péter, a megyei tanács tervosztályának vezetője ismertette a következő ötéves terv borsod megyei koncepcióját, és elmondta, hogy a fejlesztés előterében továbbra is a lakásépítkezés áll. a tervek szerint 1975-ig több mint tizenhetezer lakást építenek. az urbanizációs törekvések, valamint a demográfiai helyzet felmérése alapján elsősorban az ipari településeket - leninvárost, kazincbarcikát, valamint ózdot - fejlesztik tovább. a következő években a településhálózat fejlesztése során kiemelten kezelnek olyan településeket, mint többek között szerencs, mezőkövesd.

a negyedik ötéves tervidőszakban borsod ipari struktúrája lényegében nem változik. továbbra is a kohászat, valamint a dinamikus fejlődő vegyipar határozza meg a termelést. emellett azonban az arányos fejlesztés elve alapján munkaigényes iparágakat szándékoznak megtelepíteni encsen, mezőkövesd és sátorlajajuhely térségében, ahol jelenleg számottevő ipar nincs. a megfelelő munkaerőellátás érdekében fokozzák a szakmunkásképzést.

a mezőgazdaságban huszonnégy százalékkal fokozzák az árutermelést ezen belül elsődleges cél, a szarvasmarha- és a sertésállomány növelése, valamint az állattenyésztéshez szükséges takarmánynak a megyében való megtermesztése.

az ülésen felszólalt varga gaborné, a megyei tanács vb. elnökhelyettese, a borsod megyei képviselőcsoport vezetője, akik az új választójogi törvényről tájékoztatta a megjelenteket. /mti/

bb. 43. több ezer kilométeres utjáról

t/gy/rj zs hgy

1970. október 22.

csütörtökön érkezett haza az a magyar művészcsoporthoz, amely a kanadában és az egyesült államokban élő magyaroknak mutatott be színes operett-szeáallítást.

népszerű énekeseknek - baksai árpádnak, ifj. tatabár kálmánnak, mednyánszki áginak, zentai annának - valamint lakatos sándor népi zenekarának, estéről-estére más nagyvárosok színháztermeiben tapsolt a közönség. a művészek több mint egyhónapos vendéggjátékuk alkalmával tizenhatszor léptek a közönség elé. „tul az operencián”, címmel bemutatott egész estét betöltő programjukat több mint tízezer látták. /mti/

14.45 rj

- 30

NA 1455

37202

hírny: 9-10 lcp

bb 44. a tu-134 budapesti bemutatója és magyarországi próbaútja
t sz/gk szb hgy 1970. október 22.

csütörtökön a ferihegyi repülőtéren a hírneves tyoljev tervezőiroda újabb konstrukcióját mutatták be. a tu-134-es gépcsalád továbbfejlesztett változata érkezett budapestre, s volt a főszereplője a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselőlete, az aviaexport szovjet külkereskedelmi vállalat, valamint a malév szakmai bemutatójának.

t. sziljakov, a repülőgéptervező iroda főkonstruktorának helyettese elmondta, hogy a tu-134 a jelzésű gép az alaptípusnál valamivel nagyobb, két és fél méterrel hosszabb, így megnövekedett az utastér befogadóképessége. az eddigi 72 helyett 80 utasnak van kényelmes ülőhelye, s az ülések között nagyobb helyet hagytak. a gépet sugárfékes hajtóművel szerelték fel, ilymódon kisebb pálya kell a leszálláshoz, ami egyébként szinte függetlenné teszi a talajviszonyoktól a landolást. külön kiegészítő energiaellátó hajtóműegységet szereltek fel, segítségével a földön tartózkodva is megkezdődhet a légkondicionálás s a felszállás előkészítéséhez földi elektromos kiszolgáló eszköz nem szükséges. a tu-134 a típus repülési tulajdonságai lényegében azonosak a gépcsalád előző tagjaival, vagyis a maximális utazósebesség óránként 900 kilométer, a repülési magasság pedig 11 000 méter.

a szakmai bemutató részvevői - akik között ott volt földvári lászló közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes, lé-nárt györgy, a malév vezérigazgatója, n.k. barabasev, a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselő helyettese - rövid sétarepülésen próbálták ki a gépet. a malév egyébként már négy tu-134-es géppel rendelkezik, és tárgyalások folynak arról, hogy a jövő év első negyedében két tu-134 a típusu repülővel gyarapítja gépparkját. /mti/

bb 45. szovjet pártmunkás-küldöttség érkezett budapestre

tm szb zs

1970. október 22.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására csütörtökön szovjet pártmunkás-küldöttség érkezett budapestre v.f. sauro-nak, az szkp kb kulturális osztálya vezetőjének vezetésével.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren óvári miklós, az mszmp központi bizottsága tagján a tudományos, közoktatási és kulturális osztály vezetője fogadta. jelen volt f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete. /mti/

15.25/szb

-31-

NA 1455

bb 47. a negyedik ötéves tervben 22 százalékkal növelik termelésüket az állami gazdaságok - a szocialista brigádvezetők értekezlete

t jf/gk/ny hgy

1970. október 22.

csütörtökön a medosz jókai utcai színházában rendezték meg az állami gazdaságok szocialista brigádvezetőinek értekezletét. a tanácskozáson megjelent dr. Lénárt Lajos mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes.

az értekezletet micsuk László, a medosz titkára nyitotta meg, majd Klenczner András, az állami gazdaságok központjának vezérigazgatója tájékoztatta a szocialista brigádok vezetőit arról, hogy a negyedik ötéves tervben milyen feladatok várnak a mezőgazdasági állami nagyüzemekre. elmondotta, hogy a gazdaságok összesen 22 százalékkal növelik termelésüket. a fejlődés - a mezőgazdaság egészéhez képest - az állami gazdaságokban nagyobb ütemű. különösen az állattenyésztőkre vár nagy feladat, mert 1975-re a jelenleginél egyharmaddal több állatot kell adniuk. a növénytermelést 18 százalékkal növelik. itt az eddiginél jobban előtérbe kerül a jöminőség és az exportképesség. miután a belkereskedelmi igények a biológiailag értékesebb élelmiszerek felé tolódnak el, az állami gazdaságokban azon igyekeznek majd, hogy korszerűsítsék a kertészeti termelést és gépesítsék a munkaigényesebb növényi kultúrák gondozását.

a vezérigazgató elmondotta, hogy búzából 21, kukoricából pedig 31 mázsás holdankénti termésátlagot akarnak elérni a következő években.

a terveknek megfelelően alakították ki a beruházások arányait. a legnagyobb összegeket - az összes beruházás 37 százalékát - az állattenyésztés korszerűsítésére fordítják, de nagy összegeket irányoztak elő a kertészeti termelés föllendítésére is. ez az ágazat az összes beruházások 14 százalékát kapja.

/mt1/

--

-32-

16.00/ny

6 16 22

bb 48. férfiing bemutató

t sz/fk/ny hgy

1970. október 22.

a habselyem kötöttárugyár férfiing divatbemutatót rendezett csütörtökön. a vállalatnak nem fő terméke a férfiing, hiszen 20 millió darabos fehérnemű termeléséből mindössze 2 millió a férfiing, a többi a női öltözködés kiegészítő tárához tartozik. a habselyemgyár mégis igyekszik lépést tartani a férfi divattal és gyarapítani a választékot. új kollekciójában, amelyet a vállalat angyalföldi gyárában tartott sajtótájékoztatón is bemutatottak, 43 féle gallér és 8 féle kezelő található. az alapanyagok is egyre változatosabbak. az egyszínű és csikos kötött-kelméken kívül készítenek csipkemintázatu, dombormintás, plüss és nyomott mintás anyagokat is. a közelmúltban lezajlott kereskedelmi tárgyalásokon a jövő év első negyedére 23 kelmét és 38 féle fazonu inget választott ki a belkereskedelem.

a vállalat vezetői elmondották, hogy korábban vitatott téma volt a nyloningek jövője, éppen ezért piaci prognózist készítettek az országos piackutató intézettel, amely szerint 1970-ben 1 millió 249 ezer, 1972-ben pedig 1 millió 652 ezer nyloning lesz eladható. a kereslet azonban a vártnál jóval nagyobb volt már ebben az évben is. kevésnek bizonyult a gyártott 2 millió férfiing. a fokozó kereslet kielégítése érdekében nagyarányú rekonstrukciót hajtanak végre a vállalat pesterzsébeti gyárában, kazincbarcikán a tavasszal kezdődik meg az új üzem építése és máris 600 munkást foglalkoztat a vállalatnak kúrrityánban nemrég berendezett telepe. /mt1/

bb 56. ünnepi megemlékezések vidéken a tanácsok fennállásának 20 éves jubileumáról

ö vid/fm/ny tné hgy

1970. október 22.

csütörtökön több megyeszékhelyen - szombathelyen, veszprémben, pécsen, tatabányán, nyíregyházán, debrecenben, szolnokon - valamint gyulán és szeghalmon ünnepélyesen megemlékeztek a tanácsok fennállásának 20 éves jubileumáról. ebből az alkalomból kitüntetések, elismerő okleveleket, emlékplaketteket adtak át a kiemelkedő munkát végzett tanácsstagoknak és tanácsidolgozóknak. a vas megyei tanács ünnepségen kisházi ödön, a népköztársaság elnöki tanácsának elnökhelyettese adta át a kitüntetések.

/folyt köv/

-33

16.15/ny

6 16 25

bb 56. / ünnepifolyt/ny

a jubileumi ünnepségek napirendjén egyéb fontos kérdések is szerepeltek.

a vas megyei tanács az építőipar fejlesztéséről tárgyalt. az ülésen közölték, hogy a negyedik ötéves tervidőszakban az építőipari tevékenység iránti kereslet a megyében is tovább emelkedik. szombathely e tervidőszakban az ország legdinamikusabban fejlődő városai között van. a megyében nagy gondot kell fordítani a korszerű építéstechnológia alkalmazására, mert e téren elmaradtak az országos átlagtól. az ülésen hangoztatták, hogy szombathelyen házgyárra lenne szükség. többen javasolták: fokozott mértékben tárják fel és gépekkel termeljék ki a megyében található nagymennyiségű betonkavicsot.

baranya megye tanácsa megtárgyalta az 1966-ban várossá nyilvánított szigetvár tanácsának munkáját. megállapították, hogy jelenleg már több mint tízezer lakosa van baranya történelmi nevezetességű, ifjú városának. új lakótelepek alakultak ki, szépült a városkép, szigetvár fejlődését két ipari nagyüzem - a konzervgyár és a cipőgyár - működése, fejlődése határozza meg. a negyedik ötéves tervidőszakban új fürdőkombinát építését kezdik meg, az almáspataki vízőnek felhasználásával horgásztavat alakítanak ki, ezenkívül több fontos műemléket restaurálnak.

a szolnok megyei tanács az egészségügy helyzetét vitatta meg. összegezte a harmadik ötéves tervidőszak ezzel kapcsolatos eredményeit, és a negyedik ötéves tervidőszak feladatát. az ülésen közölték, hogy a napokban bírálják el az új 1100 ágyas szolnok megyei kórház felépítésére beérkezett tervpályázatokat. a hatalmas komplexum - amelyhez ideg- és elmeosztály, mentőállomás, állami csecsemőotthon és más létesítmények is tartoznak - kivitelezése a negyedik ötéves tervben kezdődik meg. a karacagi kórházat 150 ágyas elmeosztállyal, a mezőtúri szülészeti osztályt 20 ágygal bővítik. a járóbetegellátás javítását szolgálja majd a jászberényi, a mezőtúri és a törökszentmiklósi központi rendelőintézetek megépítése, valamint husz fogorvos állás betöltése. a körzeti orvosok számát tizeneggyel emelik.

a hajdu-bihar megyei tanács ülésének napirendjén a közművelődési könyvtárak és az „olvasó népért” mozgalom helyzete szerepelt. megállapították, hogy a széles körű társadalmi összefogás, a nagyobb anyagi támogatás eredményeként az utóbbi öt esztendőben a hajduságban jelentős előrelépést történt a könyvellátottságban, az olvasók számának növekedésben és a könyvtárak forgalmában.

/folyt köv/
16.20/ny

8 16 32

-34-

37202

hagy: 9-10 lcp

bb 56. / ünnepifolyt/ny

helyesléssel fogadták a megyei könyvtárak azokat az akciót, amelyek a tanuláshoz, a termeléshez szolgáltatnak bőséges információt. a könyvtárhálózat fejlődését jelentős beruházások segítették. öt esztendő alatt husz könyvtárat adtak át a megyében. a tanácsülésen azt kérték: a megyei könyvtár bővítse szolgáltatásait és fokozza a könyvtárhálózat szervezettségét, módszertani irányító, segítő tevékenységét.

a szabolicszatzmár megyei tanács ülésen megvitatták és elfogadták a tanulóifjúság helyzetéről, továbbképzésének problémáiról és feladatairól szóló előterjesztést. /mti/

bb 50. kongresszusra készültek a fiatalok - a szolnok megyei kisz vb- tagjai a tiszafüredi járás ipari és mezőgazdasági üzemeiben

vid/fm/ny hgy

1970. október 22.

a tiszafüredi járásban kezdte meg csütörtökön kétnapos ülését a szolnok megyei kisz-bizottság végrehajtó bizottsága. az ülésen résztvett Illisz László, a kisz központi bizottságának titkára is. a testület tagjai felkerestek több üzemet, tsz-t, ismerkedtek az ifjúságpolitika helyi kérdéseivel, a fiatalok élet- és munkakörülményeivel.

amint megállapították: a járás fiataljai a kongresszusra készülve szép sikereket értek el. a járási és a községi kisz-bizottság például védnökséget vállalt az alumíniumcikket gyártó üzem munkásgárdája fölött. szervező munkával biztosították a gyár üzemeltetéséhez szükséges munkáslétszámot. a járási székhelyről és a környező községekből toborzott fiatalok a fővárosi „anyaüzemben” sajátították el a speciális szakma ismereteit.

az abádszalóki Lenin tsz-ben a fiatalok közreműködésével hívták életre a megye első termelészövetkezeti tervező irodáját, ahol fiatal mérnökök, technikusok csoportja készíti a tsz-ek szakosított állattenyésztő telepeinek tervdokumentációját és segítik a családi házépítők tervkészítését is.

a járás fiataljai segédkeznek a kiskörei vízlépcső és a hozzátartozó öntözőrendszer építésében is. társadalmi segítő lesznek a kiszések a tiszafüredi új üdülőtelep építésének is. ezen a környéken alakul ki ugyanis hazánk második „balaton”, - ja, a százhusz négyzetkilométer kiterjedésű víztározó. /mti/

16.30/ny

-35-

8 16 42

bb. 51. súlyos vadászbalesetek - szigorított vizsga

vid kz/11 hgy

1970. október 22.

tolna megyében két súlyos vadászbaleset történt az utóbbi időben. az egyiket aponyi józsef pálfai vadász gondatlansága okozta: lakásán vadászfegyverével súlyosan megsebesítette feleségét. a másik esetben simlacsek pál, a bátaszéki buzakalász vadásztársaság tagja egyik vadásztársát: meksz józsefet lőtte meg vaddisznó helyett.

simlacsek pál előzetes bejelentés nélkül ment éjszakai vaddisznó-vadászatra. a sötétben gyanútlanul feléje kerékpározó embert - aki szintén nem tudott vadásztársa jelenlétéről - vadnak látta és térdre lőtte. simlacsek pál felelőtlenül vétett a vadászati törvény azon rendelkezése ellen is, miszerint a vadász csak akkor lőhet, amikor a célba vett vadat tökéletesen felismerte és mások életét, testi épségét nem veszélyezteti.

a balesetek után mind a két vadásztársaság működését felfüggesztették, tagjaiknak szigorított vizsgát kell tenniük vadgazdálkodási, vadászati, fegyverismereti és balesetelhárítási ismeretekből a MAVOSZ a megyei tanács és a rendőrfőkapitányság képviselőiből álló vizsgáztatóbizottság előtt. amelyik vadász nem vizsgázik le, megszűnik vadásztársasági tagsága./mti/

--

bb. 57. a 3. nemzetközi stewardess vetélkedő

1 kf/kf/11 hgy

1970. október 22.

tiznnégy ország légiforgalmi társaságának egy-egy válogatott légikisasszonya vesz részt a malév 3. nemzetközi stewardess vetélkedőjén, október 22-28 között budapesten, és az ország délnyugati részében. csütörtökön délután megérkezett az utolsó részvevő, az air france légikisasszonya is, s így együtt a mezőny. este a stewardessok a sajtó képviselőivel találkoznak majd bemutatkoznak a televízió nézinek.

a négyszakos, pontozásos verseny pénteken kezdődik székesfehérvárott, szombaton dunaujvárosban, vasárnap és kedden pedig siklóson válaszolnak a versenykérdésekre, teljesítik a szakmai-ügyességi követelményeket a légikisasszonyok. október 28-án, este a malév fogadásával, s az ünnepélyes eredményhirdetéssel és díjkiosztással fejeződik be a malév és az egyes légitársaságok kapcsolatát erősítő, a repülést, a légiközlekedést népszerűsítő nemzetközi stewardess vetélkedő./mti/

--

16.15/11

- 36 -

6 16 47

37202

három: 9-10 lap

bb 49. egészsnapos iskola rákospalotán - tanácsülés a xv. kerületben

1 gj/tm-ju zs hgy

1970. október 22.

a xv. kerületi tanintézetekben lényegesen javult az oktatói munka színvonala, s ennek következtében nemcsak a tanulmányi átlagok emelkedtek, hanem a bukások is csökkentek - jelentették be a rákospalotai tanács csütörtöki ülésén, amelyen a kerület oktatásügyi helyzetéről számoltak be. az általános iskolákban a diákok átlagos tanulmányi eredménye tavaly 3.6 volt, s a tanulóknak összesen 40 százaléka ért el 4-es átlagnál magasabbat; az általános iskolásoknak 0.8 százaléka ismételt osztályt, /az 1967-68-as oktatási évben 1.2 százaléka/ a középiskolákban tanulók átlagos tanulmányi eredménye 3.3 volt, az 1967-68-as évhez viszonyítva tavaly orosz nyelvből egyharmadára, matematikából a petőfi közgazdasági szakközépiskolában harmadára, a dózsa gimnáziumban pedig felére csökkent a bukások száma.

a rákospalotai tanintézetekben gondosan ügyelnek arra, hogy a napközi otthonokban a legjobb, s lehetőleg több szakos tanár foglakozzon a diákokkal. a bogáncs utcai általános iskolában például már éttértek az ugynevezett szakrendszerű tanulószobai foglalkozásra. ugyanitt a felső tagozatosoknál kísérletképpen bevezették az egészsnapos iskolai rendszert.

gondot fordítanak a fizikai dolgozók tehetséges gyermekeivel való foglalkozásra is. a napközi otthoni, illetve a tanulószobai felvételi kérelmek elbírálásánál elsősorban a kétkezi dolgozók gyermekeinek igyekeznek helyet biztosítani. a munkás gyerekek továbbtanulását szociális és tanulmányi ösztön-díjjal is segítik. /mti/

--

bb 55. a budapesti csehszlovák nagykövetség

k fe/mné-ju zs hgy

1970. október 22.

kéri azokat a csehszlovák állampolgárokat, akik tanulmányi vagy egyéb célból huzamosabb ideig tartozkodnak a magyar népköztársaság területén, hogy a népszámlálással kapcsolatosan jelentkezzenek a nagykövetség konzuli osztályán 1970. november 10-ig. /mti/

--

-37-

6 16 50

bb 52. csaknem 94.000 tonna szén terven felül - eredményes a kongresszusi verseny tatabányán

vid/kz-ju hgy

1970. október 22.

a tatabányai szénbányák 10 bányüzemében és 16 külszíni üzemében csütörtökön tartották meg a negyedik negyedévi termelési tanácskozást. csaknem 14.000 dolgozóval ismertették az idei eredményeket, a hátralévő hónapok legfontosabb tennivalóit. a szénmedence dolgozóinak kongresszusi versenyben kiválóan helytálltak: az év első kilenc hónapjában csaknem 94.000 tonna szenet adtak terven felül. megértve az ország szénellátási gondjait, 10 szabadszombatjukat áldozták fel és 5 vasárnapon is termeltek egy-egy műszakban. eredményeik értékét növeli, hogy minőségi és fűtőérték területeket is túlteljesítettek. eredményeik alakulásában nagy szerepet játszott a munkahelyi körülmények javítása, a megfelelő anyagi ösztönzés és nem utolsósorban a gépesítés fokozása.

a termelési tanácskozásokon megvitatták, hogyan tudnak az év végéig még legalább 40.000 tonna szenet terven felül adni. télen a kollektív szerződés szerint is kevesebb szabadszombatot tartanak, hisz ilyenkor van a legtöbb szénre szükség. így erre a negyedévre csak 2 pihenőnapjuk esett volna. elhatározták azonban, hogy mind a kettőn termelnek, sőt - egyharmados műszakban - egy vasárnap is dolgoznak. /mti/

bb 54. nyolc évi szabadságvesztés emberölési kísérletért

vid/fm-ju hgy

1970. október 22.

bedő jános iregszemcsei lakost emberölés büntetésére ítélték és könnyű testi sértés miatt nyolc évi szabadságvesztésre ítélték és alkoholfüvő kezelésre kötelezte a szekszárdi megyei bíróság.

bedőt 1966-ban nemi erkölcs elleni bűntett miatt 4 évi szabadságvesztésre ítélték, tavaly nyáron azonban, feltételeken szabadságra helyezték. ezután egy darabig megemberelte magát, de később házastársával együtt a szeszital rabjává vált, egyik alkalommal ittasan tért haza, összeszólkoztak, majd mellbeszurta feleségét. szerencsére a kés pengéje megakadt, az asszony bordájába.

az ügyész az ítéletet tudomásul vette, a vádlott és védője enyhítésért fellebbezett. /mti/

-38-

6 17 15

37202

hátr: 9-10 lcp

bb. 53. vietnami ifjúsági szolidaritási gyűlés szolnokon

vid/e ká hgy

1970. október 22.

a vietnami hősök napjának tiszteletére szolidaritási hetet rendezett a szolnoki szamuely tiber gépipari technikum szocialista címmel kitüntetett diákkollégiuma. az ünnepi hét alatt előadásokat tartottak, vetélkedőt rendeztek, ki tud többet vietnamról, címmel. a vietnami hét záróeseményeként csütörtökön ifjúsági szolidaritási gyűlést rendeztek a ságvári endre megyei művelődési ház nagytermében. györgy ferenc a kisz központi bizottságának tagja beszédében méltatta a vietnami nép hősi harcát.

az ifjúsági demonstráción hazánkban tanuló vietnami fiatalok is részt vettek, tolmácsolták köszönetüket a magyar fiataloknak. a gyűlés résztvevői a vdk budapesti nagykövetségének és a dél-vietnami köztársaság nagykövetségének címzett táviratban is kifejezték szolidaritásukat. a gyűlés irodalmi műsorral zárult. /mti/

...-

bb. 59. a román tervbizottság elnöke elutazott budapestről

tm/e hgy

1970. október 22.

maxim bergianu, a román szocialista köztársaság állami tervbizottságának elnöke és párdi imre, az országos tervhivatal elnöke október 19-22 között budapesten tárgyalásokat folytattak a két ország 1971-75. évi népgazdasági terveinek koordinálásáról. áttekintették a népgazdasági tervek egyeztetésének eddigi eredményeit; megállapították, hogy kedvező előfeltételek alakultak ki a két ország gazdasági együttműködésének további fejlesztésére.

maxim bergianut október 21-én fogadta timár mátyás miniszterelnökhelyettes. a megbeszélésen részt vett párdi imre és dimitru turcus, budapesti román nagykövet.

maxim bergianu csütörtökön délután elutazott budapestről. búcsúztatására a ferihegyi repülőtéren megjelentek párdi imre, valamint az országos tervhivatal és a külügyminisztérium vezető munkatársai. jelen volt: dimitru turcus budapesti román nagykövet is. /mti/

16.58/e

-39-

6 17 20

bb. 58. új önkiszolgáló éttermek, elárúsító automaták hálózatának bővítése az utasellátó terveiben

t v/gg/e hgy

1970. október 22.

az utasellátó vállalat vezetői csütörtökön sajtótájékoztatót tartottak, amelyen ismertették a vállalat munkáját, terveit, új szolgáltatásait.

elmondták, hogy a pályaudvarok rekonstrukciójával együtt új utasellátó éttermeket létesítenek, illetve a meglévőket korszerűsítik, például a déli pályaudvaron, szolnokon, kiskunfélegyházán, nyíregyházán, békéscsabán, székesfehérváron, kaposváron, zalaegerszegen, balatonfüreden, keszthelyen és még több más helységben is.

tervezik a keleti pályaudvar teljes utasellátási részlegének rekonstrukcióját, melynek során az elsőosztályú étterem mellett modern, nagy bisztrót létesítenek. bár éttermeikben is gyorsítani akarják a kiszolgálást, de legkönnyebben és leggyorsabban az automatáknál vásárolhat az utazóközönség. hogy mennyire megkedvelték az utasok a meglévő 500 automatát, azt az is bizonyítja, hogy az év eltelt részében - az előző év hasonló időszakához képest - megduplázódott a forgalmuk, elérte a 15 millió forintot.

az utasellátó vezetői arra is gondoltak, hogy a régi 2 forintos csak a jövő év közepéig lesz forgalomban, ezért a külföldi gyártó cégekkel fokozatosan állítatják automatáikat az új kétforintosra. mivel várhatóan jövőre a 10 forintos és az új öt forintos pénzérme is forgalomba kerül, pénzváltó automaták üzembe helyezésével gondoskodnak a nagyobb címletű pénzérme váltásáról. /mti/

bb. 62. koszoruzási ünnepség jósa andrás sirjánál

vid/e fm hgy

1970. október 22.

a muzeumi hónap alkalmából csütörtökön a nyíregyházi északi temetőben ünnepélyesen megkoszorúzták a nyíregyházi megyei muzeum névadója, jósa andrás sirját. az ismert és népszerű főorvos, muzeum-alapító életét és munkásságát dr. németh péter, a muzeum tudományos munkatársa méltatta. /mti/

- 40 -

6 17 30

37202
Műhely: 9-10 lcp

bb. 60. ez már az igazi ősz

1 tz/tr/e hgy

1970. október 22.

a hét közepére európa egész területén megérkezett az igazi ősz. a skandináv államokban és finnországban - amint dr. tardos béla, a központi meteorológiai intézet tudományos főmunkatársa elmondta - hózáporok, gyenge havazások jelezték egyelőre nem a tél kezdetét, hanem az ősz végét.

a baltikumot, a szovjetunió európai területének északi felét, a moszkvától keletre fekvő zónát, de ugyanígy franciaországot és a benelux-államok területét, a német-lengyel síkság, az alpok, a balkán-félsziget térségét és a kárpát-medencét csütörtökön reggel, illetve délelőtt esők látogatták meg. ukrajna területén sokfelé volt gyenge vagy mérsékelt reggeli köd. mivel azonban a riga-berlin-brüsszel vonal és a leningrád-moszkva-kijev-bukarest vonal között három hideg levegőhullám vonult végig egymás után, sem a köd, sem az eső, sem a felhőzet felszakadozását követően kicsillanó napsütés nem tudott állandósulni. ezen az óriási területen, az időjárás legfőbb jellemzője éppen a változékonyság lett. ugyanakkor a legmagasabb nappali hőmérséklet az oslo-riga-belgrád-tirana vonaltól nyugatra 3-6 fokkal alacsonyabb, viszont leningrádban 2, kijevben 3, moszkvában 4, bukarestben és szófiában pedig 5 fokkal volt magasabb, mint amilyen a naptár szerint várható lett volna.

ugyanakkor a dél-olaszországon át északnak indult enyhe, délkelet felé tartó hűvös, illetve a magasban észak-nyugati irányban haladó, szintén enyhe légtömegek kölcsönhatása néhány óras, mennyiségileg nem jelentős esőt okozott jugoszláviában, romániában és hazánk déli és keleti részein.

a központi meteorológiai intézetben elkészített távolabbi prognózis szerint hétfőig a legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek eleinte 3-8, később mínusz 1 és plusz 3, a legmagasabb nappali hőmérsékletek pedig 10-15 fok között lesznek. öt milliméteres vagy ennél nagyobb csapadék az ország területének negyven százalékán várható, főleg az időszak első felében. /mti/

17.08/e

-41-

6 18 4

bb. 63. az egészségügyben dolgozó fiatalok fóruma

t ms/fk/e zs hgy

1970. október 22.

csütörtökön az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének székházában tartották meg az egészségügyben dolgozó fiatalok fórumát, amelyen az ország minden részéről több mint 200 fiatal orvos, gyógyszerész, ápolónő, az egészségügyben foglalkoztatott műszaki, gazdasági és ügyviteli dolgozó vett részt.

dr. gazdag imre, a szakszervezet titkára vázolta a követelményeket, amelyeket a jövő szocialista egészségügye állít a gyógyító munka különböző területein dolgozó fiatalok elé. különösen sokat vár tőlük az egészségügy a legkedvezőbb higiénés feltételek megtételében, a fekvő- és járóbeteg ellátás kapcsolatának szorosabbá tételében, a progresszív betegellátási rendszer, a rehabilitációs tevékenység teljessé tételében és nem utolsósorban az üzemegészségügyi szolgálat fejlesztésében.

a fiatalok viszont azt várják, hogy az illetékes szervek segítsék sajátos problémáik megoldását, elsősorban a pályakezdés nehézségeinek enyhítését, a megfelelő elméleti és gyakorlati továbbképzés biztosítását, művelődési, sportolási és egyéb igényeik kielégítését.

ezután a fiatalok többek között szóvá tették, hogy a pályakezdők helyzetét nehezítik az alacsony kezdő bérek. ennek következménye, hogy másodállásokat, ügyeletet vállalnak és így nem marad idejük szakmai fejlődésre. egységesen állást foglaltak az ellen, hogy orvosok és más egészségügyi dolgozók külön juttatásokat fogadjanak el a betegektől és hatékony intézkedéseket sürgettek az etikai helyzet javítására. sokan, főleg körzeti orvosok, hangsúlyozták a szakmai ellenőrzés fontosságát, kedvző hatását a munka színvonalára.

a vitában elhangzott javaslatokat a szakszervezet központi vezetősége figyelembe veszi a központi bizottság ifjúságpolitikai határozata értelmében készítendő irányelveinek összeállításakor. /mti/

17.12/e

-42-

61 18⁰⁴

37202

hírlap: 9-10 lcp

bb. 64. pályaválasztási napok pesterzsébeten

i gy/gk/e zs hgy

1970. október 22.

a nyolcadik osztályos és érettségi előtt álló pesterzsébeti diákok számára október 23 és 28 között pályaválasztási napokat rendeznek a csiliben.

a gazdag eseménysorozat első állomása lesz a pénteken megnyíló pályaválasztási kiállítás. a művelődési ház bemutató termében - a hazai fésűsfonó és szövőgyár, a habselyem kötöttárugyár, a kontakta alkatrészgyár, a soroksári vasöntőde - termékei, valamint a gyárak életét illusztráló nagyméretű fotók kaptak helyet. ezenkívül a műm 1-s és 2-es számú iparitanuló-intézetek tanulójának legsikerültebb vizsgadarabjából is felvonultatnak néhányat.

népszerű és kevésbé ismert szakmákkal is megismerkedhetnek az október 26-ára, 28-ára és 30-ára tervezett filmvetítésekben a diákok. bemutatják a „melyiket válasszam?“, a „lányok pályaválasztás előtt“, című rövidfilmet és a vetítések alkalmával a fiatal nézők találkozhatnak majd szerelőkkel, ifjúmunkásokkal, mérnökökkel, akik számot adnak munkájukról, életükről, szakmai terveikről.

érdekes kezdeményezés a szülők részére megrendezett ankét-sorozat, amelyen október 28-án és 30-án a kerületi üzemek képviselői tájékoztatják a megjelenteket a helyi szakmatanulási lehetőségekről. /mti/

bb. 66. két új ipari szakmunkásképző iskolát avattak somogyban

vid/e fm hgy

1970. október 22.

csütörtökön a somogy megyei marcaliban és tabon szakmunkásképző iskolát avattak. marcaliban négymillió forintos költséggel épített hat tantermes iskolát adták át rendeltetésének, ahol elsősorban a budapesti mechanikai művek itt működő gyáregysége részére képeznek szakmunkásokat. tabon az általános iskola szomszédságában kétmillió forintos költséggel ipari szakmunkásképzésre alkalmas intézetet hoztak létre. ebben az iskolában az itt fejlődő ipar, a most épülő budapesti vegyipari gyár, valamint a székesfehérvári videoton gyár részlege számára képeznek szakmunkásokat. /mti/

17.17/e

-43-

61 18¹⁰

1220

bb 61. közös muzeumi kutatómunka

vid/fm/ny hgy 1970. október 22.

a hajdu-bihar megyei és a borsod-abauj-zemplén megyei muzeumok együttműködésének első lépéseként - a muzeumi hónap alkalmából - a debreceni déri muzeum vezetői, kutatói miskolcon beszámoltak a debreceni és a hajdusági muzeumok helyzetéről, a hajdu-bihar megyében folyó muzeumi kutató munkáról. viszonzásként csütörtökön a miskolci herman ottó muzeum munkatársai tartottak előadás-sorozatot a debreceni déri muzeumban. dr. dankó imre, a déri muzeum igazgatója bejelentette, hogy a két megye muzeumi szakembereinek kapcsolata állandó lesz. közös kiállításokat rendeznek és együttes kutatómunkára dolgoznak ki terveket. /mti/

bb 65. befejeződött a családi ünnepek szakreferenseinek 6. országos konferenciája

vid/fm/ny hgy 1970. október 22.

csütörtökön véget ért a családi ünnepek szakreferenseinek hódmezővásárhelyen tartott 6. országos konferenciája. a városi tanács dísztermében három napon át tíz előadás, illetve korreferátum hangzott el a tanácsoknak, a társadalmi szer-
vknek a családi ünnepek szervezésével kapcsolatos tenni-
valóiról. /mti/

bb 67. a belkereskedelmi miniszter

fk/ny hgy 1970. október 22.

a tanácsok megalakulásának 20. évfordulója alkalmából - a kereskedelem fejlődését két évtizedes irányító tevékenységükkel elősegítő - 30 tanácsi vezető, illetve munkatársat a „belkereskedelem kiváló dolgozója”, kitüntetésben részesített. ezen kívül eredményes munkájuk elismeréseként több tanácsi dolgozót részesített pénzzutalomban. a kitüntetések és a jutalmak átadására az ünnepi tanácsülések keretében kerül sor. /mti/

-.-
-44-

17.15/ny

6 18 10

37202
Műhely: 9-10 lcp

bb 69. rendőrségi hírek

i gj/gk/ny zs hgy 1970. október 22.

csütörtökön a kelenföldi vasútállomáson a bítaszék és a déli-pályaudvar között közlekedő személyvonat mozdonya, csomagszállító kocsija és egy személykocsija kisiklott. az utasok közül szárnyas józsef 15 éves százhalombattai tanuló életveszélyesen megsérült, ketten súlyos, tizenötön pedig könnyű sérülést szenvedtek. a baleset körülményeinek megállapítására a rendőrség a máv szakértőinek bevonásával vizsgálatot indított.

x x x

a mecseki ércbányászati vállalat 2-es számú bányauzemében omlás történt, amely maga alá temette önböli lajos 25 éves hidasi segédvájárt. a baleset után a mentési munkálatokat azonnal megkezdték, de már csak önböli holttestét tudták kiszabadítani. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség a bányaműszaki felügyelőség bevonásával vizsgálatot indított

x x x

a 31. számú építőipari vállalat beremendi építésvezetőségének dcm-munkahelyén nagy lászló 18 éves kállósemjéni ács a cementsiló 32-es szintjén felállított fémállványról lezuhant és a kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a szerencsétlenül járt fiatalember nem tartotta be a munkavédelmi szabályokat.

x x x

a pokod községben lévő nándor-majorban a zalaszentgróti állami gazdaság 40x10 méteres sertésistállója kigyulladt és leégett. személyi sérülés nem történt; az anyagi kár jelentős. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a tüzet az okozta, hogy a fűrészpör-tüzelésű kályhába a fára gázolajat öntöttek, amely belobbant. a vizsgálatot a rendőrség szakértők bevonásával folytatja.

x x x

/folyt köv/

-45-

17.30/ny

6 18 15

bb 69. / rendőrségifolyt/ny

tab községben a vasuti vágányokon figyelmetlenül ment át kalányos jánosné 40 éves háztartásbeli s egy személyvonat halálra gázolta.

x x x

makón sipos mihály 26 éves földműves ittasan kerékpározott s egy mellette haladó tehergépkocsi elé esett, amely elgázolta. sipos mihály sérülésébe a kórházba szállítása után belehalt.

x x x

besenyőtelek községben sóvágó sándor 30 éves gépkocsivezető a hajdu-bihar megyei textilfeldolgozó vállalat teherautójával elütötte az uttesten átszaladó ferenc anikó 6 éves kislányt, aki a helyszínen meghalt. a rendőrség a tehergépkocsi vezetőjét őrizetbe vette, s a baleset ügyében folytatja a vizsgálatot. /mti/

..-

bb 70. a szocialista országok külkereskedelmi vállalati vetőmag-szakembereinek látogatása martonvásáron

vid/fm/ny gg hgy

1970. október 22.

a szocialista országok külkereskedelmi vállalatainak vetőmag szakemberei csütörtökön látogatást tettek a magyar tudományos akadémia martonvásári mezőgazdasági kutató intézetében. biacsi imre, az intézet állami-dijas igazgatóhelyettese ismertette a vendégekkel a kutató intézetben folyó tudományos munkát és elsősorban a hibrid kukoricanevelésben elért eredményeket. a vendégek ezután megtekintették az intézet hibrid kukoricafajta összehasonlító kísérleteit és az intézeti gazdaság vetőmag üzemét. /mti/

..-

-46-

17.306/ny

01 18
6 18

37202

háború: 9-10 rep

bb. 71. ,,Építők napja,, a szakmunkástanulók jubileumi kiállításán

1 ol/gg/e hgy

1970. október 22.

csaknem 40 000 látogatója volt csütörtökön - az építők szakmai napján - a szakmunkástanulók jubileumi kiállításának a bnv petőfi csarnokában. nonstop vetítés volt a kiállítás alkalmi mozijában, mindvégig ,,telt ház,, előtt. a filmek az építőipari szakmákról informáltak. a tájékoztató előadást háromszor ismételték meg, olyan nagy volt az érdeklődés. ezt szívesen tették, hiszen az építőipari szakmák eddig háttérbe szorultak a fiatalok pályaválasztásánál. az 1971-72-es tanévben csupán budapesten 550 kőműves-, 310 asztalos és 301 ács-, és állványozó tanulót kívánnak felvenni a tanintézetek és vállalatok. a kiállítás rendezői remélik, hogy a nagyobb érdeklődésnek hatása lesz az e szakmákba történő jelentkezésnél is. /mti/

..-

bb. 68. magyar-vietnami szolidaritási nap zalában

vid/e fm hgy

1970. október 22.

a nemzetközi vietnami nap alkalmából csütörtökön magyar-vietnami szolidaritási napot tartottak zala megyében. ebből az alkalomból zalaegerszegre érkezett chau tho thong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének első titkára és nguyen hung chanh, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének első titkára, akik a város politikai, gazdasági helyzetéről tájékoztak, majd koszorút helyeztek el az új városrészben álló ho si minh emlékoszlopon.

a vietnami vendégek délután nagykanizsára utaztak, ahol felkeresték a dunántúli kőolajipari gépgyárat.

ezt követően a nagykanizsai városi uttorházban szolidaritási nagygyűlésen találkoztak a város társadalmának képviselőivel. a nagygyűlésen harmati sándor, a magyar szolidaritási bizottság elnöke ünnepi beszédben méltatta a vietnami nép hősi szabadságharcát. a gyűlésen felszóltak a vietnami vendégek is, és köszönetüket fejezték ki a magyar nép szolidaritásáért, a vietnami nép részére nyújtott erkölcsi és anyagi támogatásáért. /mti/

..-

17.48/e

- 47 -

01 18
6 18

bb. 72. Lengyel utépitő földmunkagépek budapesti bemutatóját szervezi meg a polimex

t sz/gg/e sl hgy

1970. október 22.

csütörtökön a Lengyel kultúra helyiségében a polimex lengyel külkereskedelmi vállalat képviselői tájékoztatták az újságírókat a budapesten október 27-én sorakerülő építőgép bemutatóról. ezuttal utépitéseknél és rakodásnál használható hidraulikus földmunkagépek egy csoportját mutatják be, nem kiállítás formájában, hanem a budapesti mélyépítő vállalat cserhalom utcai építkezésén, az észak-pesti betongyárban, ahol a szakértők munka közben tanulmányozhatják a lengyel konstrukciókat. /mti/

bb. 73. a román szocialista egységfront

gk/e hgy

1970. október 22.

háromtagú delegációja, amely a hazafias népfront országos tanácsának meghívására a népfrontmozgalom tevékenységének tanulmányozása céljából néhány napot hazánkban tartózkodott, csütörtökön elutazott. /mti/

bb. 74. dr. réczei lászló professzor,

gk/e hgy

1970. október 22.

az országos béketanács elnökhelyettese csütörtökön stockholmba utazott, az amerikai háborús bűnöket vizsgáló nemzetközi bizottság ülésére. /mti/

bb. 75. hazánkban egymillió katasztrális holdon termesztettek sopronhorpácson nemesített növényfajtákat

vid/e fm hgy

1970. október 22.

csütörtökön emlékeztek meg a sopronhorpácsi növénynemesítési és növénytermesztési kutató intézet megalapításának 40. évfordulójáról. dr. schmillár manó, az intézet igazgatója ünnepi beszédben ismertette a negyven év történetét. elmondotta, hogy sopronhorpácson olyan időben kezdték meg a nemesítő munkát, amikor a gazdasági válság jelei már igen erősen kirajzolódtak, amikor a tőkés külföldi cégek stabilan kezükben tartották a cukorrépa-vetőmag értékesítését. 1930-ban, az üzem alapításakor a cukorrépa elit-magot az ország teljes egészében import útján fedezte. éppen ezért az üzem alapításakor annak biztos kudarcot jósoltak.

/folyt.köv./
17.55/e

- 48 -

61 18²²

37202
Műhely: 9-10 lcp

bb. 75. /hazánkban egymillió... folyt./e

a lelkés kutatógárda munkájának eredménye azonban hamarosan közzelfoghatóvá vált. 1937-ben már két horpácsi cukorrépa-fajtát részesítettek állami elismerésben és tért hódítottak a béla cukorrépa-fajták nemcsak hazánkban, hanem az amerikai egyesült államokban is. hamarosan megkezdtek az intézetben más növényfélések, árpa, len, buza, zab - nemesítését is.

1950-ben az üzem állami kezelésbe került és a korábbiaknál jóval nagyobb intenzitással folytatták a kutató munkát. megszületnek a poliploid réparajtók és az örökletesen egyenlő cukorrépa fajta.

negyven év alatt 50 új fajtát jelentettek be állami elismerés céljából és ennek fele köztermesztésbe is került. az intézet nemesítményeit hazánk szántóterületének 10 százalékán az utolsó husz év átlagában egymillió katasztrális holdon - termesztették. az új fajták termesztése évente 700-800 millió forint többletvételt jelent a népgazdaságnak.

a jubileumi ünnepségen felszólalt dr. tóth Mihály, a mér tudományos kutatási főosztályvezetője is, aki elmondotta, hogy az 1930-as években hazánkban mintegy százezer holdon termeltek cukorrépat és alig érték el a holdankénti százmázsás átlagtermést. a második világháború után már egyre nőtt a cukorrépa vetésterülete és a hozamok is emelkedtek. a második öt éves tervben 200 000 holdról takarítottak be évenként átlagosan 150 mázsás holdankénti termést. a fejlődés a sopronhorpácsi kutatók eredményes munkáját dicséri.

a továbbiakban arról számolt be, hogy jelenleg a cukorrépa termesztés nehéz periódusban van. az idén 133 000 katasztrális hold termését dolgozzák fel a cukorgyárakban. a holdankénti átlagtermés viszont az előzetes becslések szerint eléri a 200 mázsát. további erőfeszítésekre van szükség, hogy a cukorrépa vetésterülete újból növekedjen, a hozamok nőjenek. ehhez újabb fajták előállítására, valamint a termesztéstechnika fejlesztésére van szükség. éppen ezért a sopronhorpácsi kutató intézet, mint azt új neve is bizonyítja: „répatermesztési kutató intézet”, az eddigieknél is koncentráltabban foglalkozik a répanemesítés problémájával, a termesztéstechnika fejlesztésével. ehhez a negyedik öt éves tervben minden eddiginél nagyobb anyagi támogatást is kapnak. /mti/

18.00/e

- 49 -

61 18³⁰

bb 76. tájékoztató a nyugdíjak évenkénti emeléséről

t sl/pv/ny hgy 1970. október 22.

Lázár György munkaügyi miniszter és Gál László, a szot titkára csütörtökön tájékoztatta az újságírókat arról a kormányrendeletéről, amely a nyugdíjak évenkénti emeléséről intézkedik.

elmondották, hogy a rendelkezés újabb lépés a párt és a kormány életszínvonal- politikájának megvalósulása, az idős emberek nagyobb megelégedése útján. a párt központ. bizottsága a múlt év novemberében hozott határozata nyomán, a szot és a munkaügyi minisztérium előterjesztése alapján rendelte el a kormány, hogy a nyugdíjakat 1971-től évente két-két százalékkal automatikusan emelni kell. ez az intézkedés nyugdíjrendszerünk jelentős új vonása, amelynek célja, hogy az árák mozgása miatt ne csökkenjen a nyugdíjasok életszínvonala, sőt a nyugdíjak összege bizonyos mértékben kövesse a dolgozók bérének emelkedését. a két százalékkal felemelt nyugdíjat 1971 január 1-től folyósítják mégpedig minden külön kérés nélkül. azoknak sem kell külön igényelniük az emelést, akiknek a nyugdíját csak 1971-ben vagy annál később állapítják meg, mert ezekhez a nyugdíjakhoz is kérés nélkül hozzászámolják a két százalékos. az 1971-et követő években szintén két-két százalékkal automatikusan emelik a nyugdíjakat. akinek átmenetileg szünetel a nyugdíja, az újbóli folyósításkor szintén kérés nélkül megkapja a kétszázalékos többletet.

1971-ben körülbelül 300 millió, a negyedik ötéves terv időszakában összesen 1.5 milliárd forint többlet nyugdíjat fizetnek ki a kétszázalékos emelések nyomán, a mostani rendelkezés az összes nyugdíjast érinti, tehát különbözik azoktól a nyugdíjemelésektől, amelyeknek a legalacsonyabb és a legmagasabb nyugdíjak közötti különbség csökkentése volt a céljuk. a munkaügyi miniszter és a szot titkára elmondotta, hogy az általános kétszázalékos emelésen felül az elmaradt nyugdíjak rendezésére is terveznek intézkedéseket a negyedik ötéves terv időszakára. /mti/

a s
a szerkesztőségek figyelmébe!

hgy/e 1970. október 22.

mai bb. 27. számú /a szot titkárság tagjainak megbeszélése a belügyi, igazságügyi és tanácsi vezetőkkel/ című anyagunkat

teljes egészében visszavonjuk!

/mti/

19.00/ny

-50-

19.10.20

37202

MAJNY: 9-10 lcp

bb 77. időjárásjelentés

pv/ny hgy 1970. október 22.

a meteorológiai intézet jelenti október 22-én, csütörtökön este:

a hűvös idő tovább tart

várható időjárás péntek estig: felhőfelvonulások szórványosan kialakuló esővel. mérsékelt, napközben megélénkülő északnyugati szél. hűvös 14°.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 8-13 fok között. /mti/

-.-

bb 78. budapestre érkezett a szvesnyikov kórus

t gy/pv/ny zs hgy 1970. október 22.

csütörtökön budapestre érkezett a moszkvai állami akadémia világhírű szvesnyikov kórusa, amely a szovjet kultúra napjai keretében vendégszerepet hazánkban.

fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelentek a művelődésügyi minisztérium, a magyar-szovjet baráti társaság, valamint az országos filharmonia vezető beosztású munkatársai, s ott volt i.v. ponomarjov, a szovjetunió nagykövetségének kulturattaséja.

a 86 tagú művészegyüttes vezetője, alekszander szvesnyikov, a szovjetunió népművésze, állami-díjas, megérkezésekor elmondta az mti munkatársának:

- nagy örömmel tettünk eleget a meghívásnak, hiszen legutóbb 15 évvel ezelőtt jártunk Magyarországon. ezuttal hétszer lépünk dobogóra, budapesten, kecskeméten, szolnokon, debrecenben, ózdon és zalaegerszegen szereplünk. műsorunk gerincét orosz és szovjet népzene alkotja, ezenkívül bemutatunk a nyugati klasszikusok művei közül is néhányat, programunkban szerepelnek olyan oratorikus művek is, mint például kodály psalmus hungaricus-a, s honégger jeanne d, arc-ja.

/folyt köv/
19.10/ny

-51-

19.10.20

bb 78. budapestre ...folyt/ny

- egyébként az utóbbi 25 évben bejártuk szinte az egész világot. az európai országokban már jól ismerik az együtttest, s eddig több mint félszáz városban léptünk fel. ideai első külföldi turnénk eddigi állomásai az ndk, valamint az nszk voltak. magyarországi vendégszereplésünk után, november 4-én csehszlovákiába utazunk, ahol ugyancsak a szovjet kultúra napjai keretében mutatkozunk be. /mti/

bb 79. kiosztották a hungarokorr 70 korróziós kiállítás díjait
t tz/tr/ny hgy 1970. október 22.

dr. osztrovszki györgy, az omfb elnökhelyettese, csütörtök este átadta a hungarokorr 70 nemzetközi korróziós kiállítás díjait. a fő díjat a hajtómű- és felvonógyár kapta, nívódíjban részesült az áfor, a kgmti, a csurgói napsugár ktsz. a szombathelyi vegyes vegyi ktsz, valamint murali róbert grafikus. az utóbbi azért a rozsdás fémhulladékból összeállított nyílért, amely a kiállítási pavilon bejáratához irányította az érdeklődőket. /mti/

bb 80. nagy ernő festőművész kiállítása egerben

vid/fm/ny hgy 1970. október 22.

csütörtökön egerben, a megyei művelődési házban megnyílt nagy ernő festőművész kiállítása. nagy ernő 1953-ban fejezte be tanulmányait a képzőművészeti főiskolán. azóta művei rendszeresen szerepeltek az észak-magyarországi tárlatokon. az első észak-magyarországi területi kiállításon a „munka- művészet”, díjat nyerte el. önálló kiállítással szülővárosában most jelentkezik először. az egri tárlaton több mint harminc alkotása látható. /mti/

--

-52-

19.20/ny

6 19 32

bb. 81. felmentés - kinevezés

gg/e zs hgy 1970. október 22.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa tajti tiber rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet érdemeinek elismerése mellett felmentette a magyar népköztársaság hágai nagykövetségének vezetésére kapott megbízatása alól. egyidejűleg dr. jókai lorándot kinevezte rendkívüli és meghatalmazott nagykövetté s megbízta a magyar népköztársaság hágai nagykövetségének vezetésével. /mti/

...

bb. 82. premier a pesti színházban

i nn/tr/e zs hgy 1970. október 22.

csütörtök este mutatta be a pesti színház juliu edlis: „hol van a testvéred, ábel?“, című drámáját.

az észt író műve, amelyet bécsben, nyugat-berlinben és lengyelországban is nagy sikerrel játszottak, a felelősség kérdéseit boncolja. a háromszemélyes kamaradarabot horvai istván rendezte, diszlettervezője fehér miklós, jelmeztervező pedig kemeses fanny. a szereplők: darvas iván, benkő gyula és béres ilona. /mti/

...

bb. 83. szovjet irodalmi est kecskeméten

vid/e fm hgytt 1970. október 22.

az mszbt bács-kiskun megyei elnöksége csütörtökön szovjet irodalmi estet rendezett kecskeméten. az alföldi megyében ezzel megkezdődött a szovjet kultúra napjainak eseménysorozata. a megyei tanácsháza dísztermében megtartott irodalmi esten dr. jakócs daniel, a szegedi józsef attila tudományegyetem adjunktusa tartott előadást a mai szovjet irodalomról. a műsorban a kecskeméti katona józsef színház művészei, valamint a helybeli felsőfoku mezőgazdasági technikum szavalókórusának tagjai részleteket adtak elő a szovjet irodalom új alkotásai- ból. /mti/

...

19.30/e

- 53 -

6 19 40

37202
Műhely: 9-10 lcp

bb 84. az ensz társaság intézőbizottságának ülése

gk/ny hgy 1970. október 22.

a magyar ensz-társaság intéző bizottsága csütörtökön komját irén alelnök elnöklétével ünnepi ülést tartott az ensz megalakulásának 25. évfordulója alkalmából. az ülésen megjelent ali khalil, az ensz európai tájékoztatói hivatalának igazgatóhelyettese és dr. bencsik istván, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára.

dr. simai mihály, a magyar ensz-társaság főtitkára méltatta az ensz 25. évfordulójának jelentőségét. kiemelte, hogy az 1970-es év magyarország ensz-tagságának 15. évfordulója is. foglalkozott a magyar népköztársaság ensz-képviselőinek munkásságával, a részvételünkkel az ensz-ben kezdeményezett különféle akciókban. ezek sorában kiemelkedő helyet foglal el a fajti megkülönböztetés elleni harc éve, amelyet az ensz 1971-re hirdetett meg. hangsúlyozta, hogy a világ valamennyi békeszerető emberével együtt bizunk az ensz jövőjében és tevékenyen támogatjuk a béke megőrzésére, a nemzetközi együttműködés fejlesztésére irányuló céljait.

az ünnepi ülésen felszólalt ali khalil is, aki méltatta az évforduló jelentőségét. magyarország szerepét az ensz munkájában és kifejezte elismerését a magyar ensz-társaság tevékenységéért. az intéző bizottság ünnepi ülése táviratot küldött az ensz főtitkárának. az ünnepi ülés résztvevői megtekintették az ensz mindennapi tevékenységét bemutató „a béke műhelyében„ című filmet. /mti/

bb 85. két tüzesetet okoztak a gyufával játszó gyerekek

vid/nay hgy 1970. október 22.

két tüzesetet okoztak csütörtökön fejér megyében a gyufával játszó gyerekek, amelyeket elősegített a szülők figyelmetlensége is. abán gyufával játszott bartos istván négy éves kislánya, s meggyújtotta az udvaron levő fészert és dísznólat. a tüzet a helyszínrre érkező székesfehérvári tűzoltóknak sikerült idejében megfékezni, s így az anyagi kár szerencsére jelentéktelen. magyarul nemes józsef kisunokája az udvaron felhalmozott bálázott szalmát gyújtotta meg, s azt is csak a tűzoltóknak sikerült eloltaniuk. /mti/

21.00/ny

6. 21. 12.

bb 86. a deutsches theater bemutatkozása

t fe/mné/ny hgy 1970. október 22.

a deutsches theater társulata, amely a budapesti nemzeti színház néhány hét előtti ndk-beli vendégszereplését viszonzza, csütörtökön este a budapesti nemzeti színházban mutatkozott be nagy sikerrel. a vendégszereplés a német irodalom remekművét, Lessing „Nüchternheit“, című drámájának költeményét adták elő Friedo Solter rendezésében. a darab címszerepét Wolfgang Heinz, a többi szerepeket Christine Schorn, Elsa Grube-Deister, Jürgen Holtz és Dieter Mann alakította.

a nemzeti színházat zsúfolásig megtöltő közönség sorában megjelent dr. simó jános, művelődésügyi miniszterhelyettes, dr. hantos jános, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, dr. pesta lászló, a kki elnökhelyettese, továbbá a külügyminisztérium, a művelődésügyi minisztérium és a kulturális kapcsolatok intézetének több vezető beosztású munkatársa, a társadalmi és kulturális élet számos neves személyisége. ott volt dr. herbert Plaschke, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövete is

x x x

embargo 22.30 óráig

dr. simó jános művelődésügyi miniszterhelyettes az előadás után a városligeti Gundel étteremben fogadást adott a deutsches theater társulatának tiszteletére. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 59. sz. hírünk /a román tervbizottság.../ 1. bekezdésének 1. sorában a név helyesen:

maxim berghianu, a román szocialista köztársaság állami tervbizottságának elnöke
/mti/

Cl. 6 22 05

bb. 87. budapestre érkezett a bjelorusz állami népi tánc-
együttes

g/e hgy

1970. október 22.

csütörtökön a késő esti órákban budapestre érkezett a
80 tagú bjelorusz állami táncegyüttes, amely a szovjet kul-
tura napjai keretében október 26 és november 2 között szere-
pel hazánkban.

a művészeket a pályaudvaron a szovjet kulturális tár-
saság, a művelődésügyi minisztérium és az országos rendező
iroda, valamint a szovjetunió nagykövetségének vezető munka-
társai fogadták.

a fiatal, de már külföldön is nagy hírnévre, népszerű-
ségre szert tett társulat vezetője a.g. Gopanaszenko, a
népszék érdemes művésze, megérkezésükkor elmondta, hogy ez-
uttal első alkalommal lépnek a magyar közönség elé.

az egész estét betöltő, gazdag műsorösszeállításban
bjelorusz, ukrán, moldvai népi táncok, valamint a népi demok-
ratikus országok nemzeti táncai szerepelnek. a hazai közön-
ség számára különleges élményt ígér például a temperamentu-
mos „bjelorusz rapszódia”, „bjelorusz ifjúsági szvit”,
a „lavonyika”, a „szarvacska”, a kedves, hangulatos „ök-
röcskék”, című tánc, a „hóvihar”, és más produkciók.
műsoruk magyarországi premierje október 24-én a szovjet kul-
tura napjainak megnyitó ünnepségén lesz. /mti/

- v é g e -

23.13/e

- 56 -

3

37202
Hír: 9-10 lep
M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e

1970. október 22.

bb 46. a minisztertanács ülése

ny zs -hgy

1970. október 22.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. megtárgyal-
ta a gazdasági irányító szervek ez évi tevékenységéről szóló
jelentést. az illetékes miniszterek számos rendelkezést hoz-
tak a főbb gazdaságpolitikai célok megvalósítása érdekében a
termelés hatékonyságának növelésére, a beruházási tevékeny-
ség, a munkaerőgazdálkodás, az információs rendszer fejleszté-
sére, az árak fokozott ellenőrzésére, a lakosság ellátásának
javítására. a jelentést a minisztertanács tudomásul vette,
egyben utasította a minisztériumok, az ágazati irányító szer-
vek vezetőit az érvényben lévő határozatok következetesebb
végrehajtására.

a minisztertanács megvitatta a pénzügyminiszter és a munka-
ügyi miniszter közös előterjesztését a vállalati jövedelem-
és bérszabályozás rendszeréről. az erről hozott kormányrende-
let egyebek között újra szabályozza a nyereségadózást, az ér-
dekeltségi alapok képzését és felhasználását, a bérgazdálko-
dást, valamint a városi és községi hozzájárulást.

/folyt köv/

15.40/ju

696⁰²

-1-

bb 46. / a minisztertanács1.folyt/ny

a belkereskedelmi miniszter, valamint a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter arról tett jelentést, hogy bár az i-dei burgonya-, zöldség- és gyümölcsstermés alatta marad a ta-valyinak, az igényeket általában ki tudják elégíteni. a mi-nisztertanács a jelentést tudomásul vette.

a szakszervezetek országos tanácsa és a munkaügyi minisz-ter előterjesztése alapján a nyugdíj és egyéb rendszeres ellá-tások összegének évenkénti emelésére a kormány rendelet ho-zott, ennek értelmében 1971. január 1-től a korábban megállá-pított nyugdíjat és több más ellátást 2 százalékkal felemelt összegben folyósítják. jövőre a nyugdíjakat már a felemelt összegben állapítják meg, s a következő évtől ezeket is - a korábban megállapított nyugdíjakkal együtt - automatikusan emelik évente 2-2 százalékkal.

a minisztertanács megvitatta és elfogadta a szakszerveze-tek országos tanácsa és az igazságügyminiszter közös előter-jesztését a társadalombiztosítási jogszabályok egységesítésé-nek és egyszerűsítésének irányelveiről. ennek alapján a külön-féle szabályozásokat úgy egységesítik, hogy az érintettek ked-vezőbb helyzetbe kerüljenek.

a szakszervezetek országos tanácsának javaslatára a kor-mány módosította a betegségi biztosítási jogszabályok egyes rendelkezéseit és a fogászati ellátást kiterjesztette a mező-gazdasági és halászati termelőszövetkezetek tagjaira is.

a könnyűipari miniszter és a belkereskedelmi miniszter kö-zös előterjesztése azokat a tennivalókat tartalmazta, amelyek a negyedik ötéves tervidőszakban a lakosság részére törté-nő butorértékesítés 50 százalékos növelését szolgálják. a butor-ipar termelőkapaditását új gépek beállításával, megfelelő sza-bályozókkal másfélszeresére emelik, a korszerű kereskedelmi for-galom érdekében pedig szélesítik az üzlethálózatot. mindezek megvalósításához mintegy 2- 2.5 milliárd forintos beruházásra van szükség. a minisztertanács az előterjesztést elfogadta.

/folyt köv/

-2-

15.45/ny

6 16 12

bb 46. / a minisztertanács2.folyt/ny

a kormány megtárgyalta és elfogadta a mezőgazdasági és élel-mezésügyi miniszter előterjesztését a földterületek méterrend-szerű nyilvántartásáról. elrendelte az ország területén a föld-részetek nyilvántartásában a négyszögölről, kataszteri hold-ról a négyzetméterre, illetve hektárra való áttérést, a terü-letek átszámítását. ezzel egyidejűleg a földek minőségét ki-fejező értékszámot / aranykoronában megállapított kataszteri tiszta jövedelmét / is hektárra vonatkoztatva kell meghatároz-ni. a méterrendszerű terület-nyilvántartásra való áttérést a következő években fokozatosan, az állami földnyilvántartás rend-szerének korszerűsítésével, az adatok gépi feldolgozásával egyidejűleg hajtják végre.

a pénzügyminiszter előterjesztése alapján a miniszter-tanács újból szabályozta a gépjárművek kötelező felelősség-biztosításának rendjét. a személygépkocsik és motorkerékpárok biztosítási díja változatlan marad, a tehergépkocsik és az autóbuszok biztosítási díja azonban emelkedik. az új szabályo-zás szerint a biztosítás a jövőben valamennyi bel- és kül-földi, valamint a külföldre távozó gépjárművekre, továbbá a gépjármű-versenyeken résztvevő gépkocsikra is kiterjed.

a pénzügyminiszter előterjesztésére a kormány jóvá-hagyta a mongol népköztársasággal kötött vám szabályozási meg-állapodást, valamint az osztrák köztársasággal létrehozott utlevél- és vámkezelési egyezményt.

a magyar rádió és televízió elnöke javaslatot tett a tele-vízió második programjának és a rendszeres színes műsoradás-nak a bevezetésére. ennek alapján a kormány határozatot ho-zott, hogy 1972-ben kezdjék sugározni a televízió második prog-ramját, majd ennek keretében 1973-ban a rendszeres színes mű-sort. a második programot először az ország területének 40 szá-zalékán, majd évről- évre egyre szélesebb körben lehet venni. a kormány intézkedett a fejlesztési program előfeltételeinek és költségeinek biztosításáról is.

a minisztertanács az országos műszaki fejlesztési bizott-ság elnökségének és testületének tagjait felmentette, egyide-jűleg kinevezte az omfb új tagjait. az omfb elnöke felhatalma-zást kapott arra, hogy a jövőben az esetenkénti felmentéseket és kinevezéseket saját hatáskörében intézze.

a minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt. /mti/

15.50/ny

-3-

6 16 10

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. október 23.

bb. 1. tanulószobai felügyelet - diák-szolgálat - intézkedés az iskolai korrepetálásokról

i hi/gg/e zá hgy

1970. október 23.

a fővárosi tanács oktatási főosztálya intézkedést adott a munkás-származású diákok tanulmányait elősegítő iskolai korrepetálás megszervezésére, felhívta a kerületi oktatási szerveket: mind az általános, mind a középiskolákban növeljék a korrepetálásban résztvevő munkástanulók számát, tegyék szertettebbé a foglalkozásokat, emeljék a pedagógiai munka színvonalát.

a budapesti általános iskolák alsó tagozataiban az első osztályos csoportok tanítóin kívül - ha erre a szakosítás mértéke lehetőséget ad - a 2.-4. osztályban oktató pedagógusok is fokozottan részt vesznek a tanulmányi segítség-re szoruló növendékek napközi otthoni korrepetálásában. a foglalkozásokat a munkásszülők nem napközis, de tanári támogatásra szoruló gyermekeire is kiterjesztik. arra törekcsenek továbbá, hogy az általános iskolák felső tagozataiban a napköziotthoni és a tanulószobás diákok, valamint a középiskolai tanulószobások korrepetálását lehetőleg ugynevezett kabinet-rendszerben - naponta több, különböző szaktárgyakat oktató tanár felügyelete mellett - szervezzék meg. egyébként a felsőtagozatos napközis csoportokban heti hat, a tanulószobákban heti 18 órát fordítanak korrepetálásra.

a fővárosi tanács oktatási főosztálya javasolja, hogy az általános iskolákban elsősorban oroszról, számtanból, magyar nyelvtanból, helyesírásból, a gimnáziumokban magyarból, oroszról, matematikából, fizikából, a szakközépiskolákban pedig az intézet jellegének megfelelő alapvető szakmai elméleti tárgyakból, valamint magyarból, matematikából, oroszról szervezzék meg a korrepetálást. a felsoroltakon kívül egyéb tantárgyak is szóba jöhetnek, ha ez szükséges.

/folyt.köv./

9 10

MUNKASZÁM:

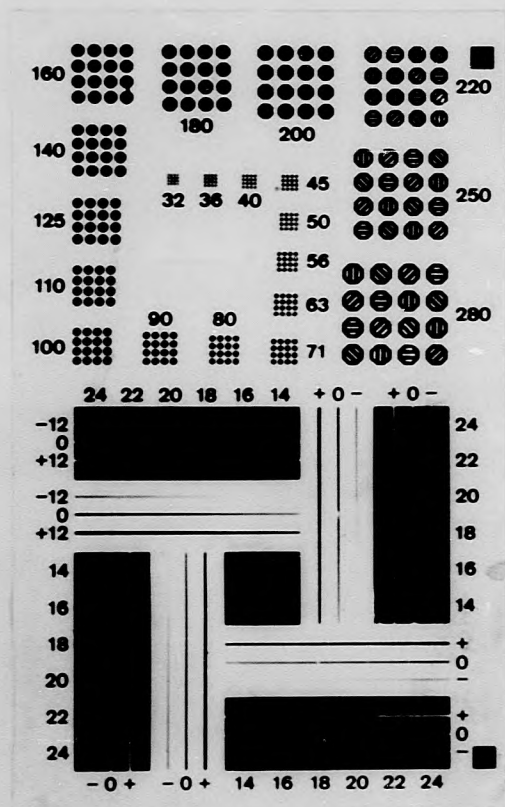
C/115

FELVÉTEL:

673

Készítette: Wné kertész Zs.

OSZK.



FOLYTATÁS